

## Feuerwehr Löbau erhält neues Landesfahrzeug des Katastrophenschutzes – Rüstwagen

Die Kameraden unserer Löbauer Feuerwehr können sich über Zuwachs in ihrem Fuhrpark freuen. Am 17.02.2023 war es soweit, der neue Rüstwagen wird am Löbauer Feuerwehrdepot stationiert. Wie kommt es dazu?

Die Freiwillige Feuerwehr Löbau ist eingebunden in den 2. Löschzug Retten des Landkreises Görlitz. In der Ortsfeuerwehr Löbau war bis Februar 2023 ein Rüstwagen in Verbindung mit einem Beleuchtungsanhänger und einem Hänger für Technische Hilfe-Bahn stationiert.

Das Fahrzeug kann im gesamten Landkreis unabhängig von Katastrophenalarmen eingesetzt werden. Ebenso steht es für den Schutz und die Hilfeleistung der Bürger der Großen Kreisstadt Löbau zur Verfügung. Der bisherige Rüstwagen 1 wird durch ein neues Landesfahrzeug des Katastrophenschutzes ersetzt.

Die Kameraden des 2. Löschzuges Retten waren bisher in folgenden Katastrophenschutzsätzen eingesetzt:

- 1992 Waldbrand Weißwasser
- 2002 Hochwasser Dresden
- 2010 Hochwasser Neiße - Rothenburg Martinshof
- 2022 Waldbrand Sächsische Schweiz

Der Wert des Fahrzeuges beläuft sich auf ca. 450.000,00 Euro. Der Beleuchtungsanhänger sowie der Hänger mit der Ausstattung Technische Hilfe - Bahn verbleiben in Löbau und komplettieren die Ausstattung.

Das Fahrzeug kann für jegliche Arten Technischer Hilfeleistung eingesetzt werden, wie zum Beispiel:

- Technische Hilfe – Straße:  
→ Hilfeleistung nach Verkehrsunfällen
- Technische Hilfe – Bahn:  
→ Hilfeleistung nach Unfällen auf Bahngelände /Schienen
- Technische Hilfe – Luft:  
→ Hilfeleistung nach Unfällen mit Luftfahrzeugen
- Technische Hilfe – Wasser:

→ Hilfeleistung nach Unfällen auf Gewässern /Unterstützung Wasserwacht

Technische Hilfe bei Einsturzgefahr:  
→ Material für Verbau und Abstützung ist auf dem Fahrzeug verlastet

Technische Hilfe Wetterlagen – Sturm:  
→ Ausstattung/Technik zur Beseitigung von Sturmschäden

Technische Hilfe Wetterlagen – Wasser:  
→ Ausstattung/Technik zur Beseitigung von Schäden durch Hochwasser/Starkregen

Technische Hilfe:  
→ Beleuchten

Technische Hilfeleistungen sonstiger Art

Das Fahrzeug wiegt 16 Tonnen.

Vorgehalten auf dem Fahrzeug sind unter anderem:

- Plasma Schneidgerät
- Rettungsgeräte (Schere/Spreizer) für Unfälle mit Fahrzeugen
- Chiemseepumpe für Hochwassereinsätze
- Winden an Front und Heck des Fahrzeuges
- Stabfastensysteme für die Hilfeleistung und Abstützung an Fahrzeugen
- Rettungsplattform für LKW, Bus, Bahn
- Stromversorgung/Beleuchtung
- verschiedene Sägen
- Baumaterial für Verbau und Einsturzsicherung u.v.m.

Die Arbeit mit dem Fahrzeug (einschließlich Ausbildung, Einsätze usw.) erfolgt durch ehrenamtliche Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Löbau, welche sich zusätzlich der Hilfeleistung im Katastrophenschutz verschrieben haben. Die Kameraden kommen aus allen Ortsfeuerwehren der FF Löbau. Die Ausbildung erfolgt an der Landesfeuerwehr- und Katastrophenschutzschule des Freistaates Sachsen als auch über den Landkreis Görlitz sowie Multiplikatoren in den Feuerwehren. Die Arbeit setzt ein hohes Maß an Sorgfalt, technischen Kenntnissen, Wertschätzung und Stressbeständigkeit voraus.



# So frisch, so klar, so lecker – so Oberlausitz

## 22. März ist Tag des Wassers!

Gehen Sie mit Wasser  
sorgsam um!  
Auch bei dem unglaublich  
günstigen Preis von  
OBERLAUSITZ WASSER von  
weniger als einem Cent  
je Liter!



WASSER  
WERT  
SCHÄTZEN

Stadtwerke Löbau GmbH  
Georgewitzer Straße 54  
02708 Löbau  
Telefon: 03585 8667-700  
E-Mail: [info@sw-l.de](mailto:info@sw-l.de)  
Web: [www.sw-l.de](http://www.sw-l.de)



Oberlausitzer mit Energie.



WIE AUCH IMMER DU LEBST –  
**WOHNEN**  
KANNST DU BEI UNS.



Adobe Stock-Halfpoint

**Wir sind immer dein Zuhause.**

Wohnungsverwaltung und Bau GmbH Löbau • Sporgasse 1 • 02708 Löbau • Telefon: 03585 / 47 85 0 • E-Mail: [info@wobauloebau.de](mailto:info@wobauloebau.de) • [www.wobauloebau.de](http://www.wobauloebau.de)

## Stadtrat und Stadtverwaltung

### Beschlüsse des Stadtrates der Großen Kreisstadt Löbau vom 02.02.2023

#### Beschluss Nr. 01/2023/SR

##### Beschlussgegenstand

#### Beschluss zur Entscheidung über einen Antrag auf Schaffung von Baurecht

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Löbau beschließt in seiner Sitzung am 02.02.2023 dem Antrag auf Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für eine Erweiterung der Verkaufsraumfläche eines Lebensmittel-Discounters am Standort Breitscheidstraße zuzustimmen.

#### Beschluss Nr. 02/2023/SR

##### Beschlussgegenstand

#### Beschluss zum Städtebaulichen Entwicklungskonzept (SEKO) „Innenstadt Löbau“

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Löbau beschließt in seiner Sitzung am 02.02.2023 das städtebauliche Entwicklungskonzept „Innenstadt Löbau“ gemäß Anlage 1.

Die Anlage 1 wird im Bauamt der Stadtverwaltung Löbau, Technisches Rathaus, 2. OG, Johannisstraße 1a in 02708 Löbau zur kostenlosen Einsichtnahme für jedermann bereitgehalten.

#### Beschluss Nr. 03/2023/SR

##### Beschlussgegenstand

#### Veräußerung vom Flurstück 10/5 der Gemarkung Lehn mit Jauernick

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Löbau beschließt in seiner Sitzung am 02.02.2023 die Veräußerung vom Flurstück 10/5 der Gemarkung Lehn mit Jauernick zu einem Kaufpreis von 75.100,00 €.

### Beschlüsse des Hauptausschusses vom 17.01.2023

Der Hauptausschuss der Großen Kreisstadt Löbau beschloss mit Beschluss Nr. 01/2023/HA den Erwerb einer Kehrmaschine im Vorgriff auf den Haushalt 2023.

Der Hauptausschuss beschloss mit Beschluss Nr. 02/2023/HA die Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen nach § 73 Abs. 5 SächsGemO von insgesamt 3.963,16 Euro Geld-, Aufwands- und Sachspenden lt. beiliegender Übersicht.

Die Annahme der Spenden von im Einzelwert bis zu 762,79 EUR wird in zusammengefasster Form pauschal beschlossen.

### Beschluss des Bau- und Vergabeausschusses vom 31.01.2023

Der Bau- und Vergabeausschuss der Großen Kreisstadt Löbau beschloss mit Beschluss Nr. 01/2023/BVA den Zuschlag für die Lieferung einer neuen Kehrmaschine an die Firma Henne Nutzfahrzeuge GmbH, Wiedemar zu erteilen.

### Beschlüsse des Hauptausschusses vom 14.02.2023

Der Hauptausschuss beschloss mit Beschluss Nr. 03/2023/HA die Annahme einer Einzelspende nach § 73 Abs. 5 SächsGemO in Höhe von 2.000,00 Euro lt. beiliegender Übersicht.

Der Hauptausschuss beschloss mit Beschluss Nr. 04/2023/HA die Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen nach § 73 Abs. 5 SächsGemO von insgesamt 299,90 Euro Geld-, Aufwands- und Sachspenden lt. beiliegender Übersicht.

Die Annahme der Spenden von im Einzelwert bis zu 200,40 EUR wird in zusammengefasster Form pauschal beschlossen.

### Termine Stadtrats- und Ausschusssitzungen

Die 34. Sitzung des Stadtrates findet am **Donnerstag, dem 02.03.2023**, 18:30 Uhr, im Ratssaal des Rathauses, Altmarkt 1, statt.

Die 35. Sitzung des Hauptausschusses findet am **Dienstag, den 14.03.2023**, 17:00 Uhr, im Ratssaal des Rathauses, Altmarkt 1, statt.

Die 35. Sitzung des Stadtrates findet am **Dienstag, dem 04.04.2023**, 18:30 Uhr, im Ratssaal des Rathauses, Altmarkt 1, statt.

Die Tagesordnung des Stadtrates (auch unter [www.loebau.de](http://www.loebau.de) „Stadtrat“) wird an der Bekanntmachungstafel im Eingangsbereich des Rathauses Löbau bekannt gegeben.

[www.loebau.de](http://www.loebau.de) „Stadtrat“



### Sprechzeiten der Stadtverwaltung Löbau:

Montag	9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	keine Sprechzeit
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr

## Impressum



#### Herausgeber:

Stadtverwaltung Löbau, Altmarkt 1, Löbau

Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Mitteilungen (ohne Anzeigen)

Oberbürgermeister Albrecht Gubsch

Redaktion: Frau E. Mentele, Stadtverwaltung

Tel.: 03585/450110, E-Mail: [presse@loebau.de](mailto:presse@loebau.de)

Fotos: Stadtverwaltung, Einrichtungen, Vereine

Satz & Gestaltung: Sharon Hille - Druckpol  
Neumarkt 11, 02708 Löbau, Tel.: 03585 44 64 94

E-Mail: [post@media-light-loebau.de](mailto:post@media-light-loebau.de)

Anzeigenakquise: Hans-Henner Niese

Verantwortlich Anzeigenteil: DP Media GmbH

Druck: Druckerei Mißbach GmbH, Neustadt i. S.

Auflagenhöhe: 9.000 Exemplare

Erscheinungsweise: monatlich

Verteilung: kostenlos an die Haushalte der Stadt Löbau mit den Stadtteilen. Gültig ist die Preisliste vom 01.01.2023 Für die Richtigkeit der Werbeaussagen übernimmt Druckpol keine Gewähr. Haftungsausschluss besteht auch für redaktionelle und technische Fehler. Der Nachdruck, auch auszugsweise, ist untersagt.

Ausgabe April 2023:

Redaktionsschluss 15.03.2023

Erscheinungstag 01.04.2023

### Amtsblatt der Großen Kreisstadt Löbau

mit den Stadtteilen von Löbau und den Mitteilungen/Informationen der Wohnungsverwaltung und Bau GmbH Löbau, der Stadtwerke Löbau GmbH und des AZV Löbau-Nord.

[www.loebau.de](http://www.loebau.de)



Folgen Sie der Stadt Löbau auf [www.facebook.de](http://www.facebook.de)



## Ortschaftsrat Kittlitz

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Kittlitz findet am

**Montag, den  
6. März 2023 um 19.30 Uhr**

im FFW Depot Lautitz statt.

Die **Bürgersprechstunde** findet am **Diens-  
tag, den 07. März** in der Zeit von **18.00 bis  
20.00 Uhr** im Schloss Kittlitz statt.

*Bernd Schild  
Ortsvorsteher*

## Ortschaftsrat Rosenhain

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Rosenhain findet am

**Dienstag, den  
14. März 2023 um 19.30 Uhr**

im Vereinsraum der Sporthalle Rosenhain  
statt.

*Annegret Knieß  
Stellv. Ortsvorsteherin*

## Ortschaftsrat Ebersdorf

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Ebersdorf findet am

**Donnerstag, den  
16. März 2023 um 18.30 Uhr**

im Dorfgemeinschaftszentrum Ebersdorf  
statt. Dazu laden wir alle interessierten  
Bürger ein. Die Tagesordnung erscheint  
als Aushang an den Anschlagtafeln in der  
Ortstlage!

*Andreas Förster  
Ortsvorsteher*

## Jagdgenossenschaft Löbau-Rosenhain

### Einladung zur Versammlung

Sehr geehrte Jagdgenossen,

hiermit lade ich Sie zur Versammlung der  
Jagdgenossenschaft Löbau-Rosenhain am

**28. März 2023, 16.30 Uhr**

**in das Sitzungszimmer im Technischen  
Rathaus, Johannisstraße 1A,**  
ein.

### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Rechenschafts- und  
Kassenbericht
3. Entlastung des Notvorstandes
4. Beschluss über den Haushalt

## Fundbüro



In der Zeit vom 18.01.2023 bis 15.02.2023  
wurden folgende Fundsachen abgegeben:

### 1 Brille, goldfarb. Metallgestell, dunkle Gläser

gefunden am: 14.01.2023  
Fundort: Spielplatz Großdehsa

### 1 Damenrad DIAMANT, hellblau

gefunden am: 02.02.2023  
Fundort: Breitscheidstraße

### 1 Mountainbike HERCULES, hellblau- silber

gefunden am: 06.02.2023  
Fundort: Brücknerring

### 1 Paar Stoff-Handschuhe, schwarz

gefunden am: 08.02.2023  
Fundort: Tabakstube  
Nicolaistraße

### 1 Jacke DREI MASTER, Gr. XL, schwarz

gefunden am: 12.02.2023  
Fundort: Fritz-Ebert-Straße

Diese Fundsachen sind in der Stadtver-  
waltung Löbau, Ordnungsverwaltung,  
Zimmer S 2.05, Altmarkt 17, 02708 Löbau,  
Tel.: 03585/450310 abzuholen.

## Jubilare

### Jubilare im März



#### Herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren

#### 75 Jahre

22.03. Halle, Rosemarie  
26.03. Fix, Wolfgang

#### 80 Jahre

10.03. Bradler, Kurt

#### 90 Jahre

23.03. Schlager, Siegfried

Gemäß § 50 (2) des Bundesmeldegesetzes dürfen Alters-  
und Ehejubiläen ab dem 70. Geburtstag nur noch aller fünf  
Jahre veröffentlicht werden; also jeder fünfte weitere Ge-  
burtstag und ab dem 100. Jubiläum jeder folgende Ge-  
burtstag. Ehejubiläen dürfen auch weiterhin ab dem 50.  
Hochzeitstag öffentlich gemacht werden. Diese können  
selbstverständlich nur dann abgedruckt werden, wenn  
sie im Melderegister gespeichert sind. Gegen Vorlage der  
Eheurkunde können Sie das in der Pass- und Meldebehör-  
de gern nacherfassen lassen.

Bewohner von Krankenhäusern, Pflegeheimen, einer an-  
deren sozialen Einrichtung oder einer Aufnahmeeinrich-  
tung für Asylbewerber bzw. sonstige ausländische Flücht-  
linge dürfen ebenfalls nicht veröffentlicht werden.

#### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

im Rahmen der Anwendung des Bundesmeldegesetzes  
vom 01.11.2015 ist es zukünftig gefordert, dass die Ver-  
öffentlichung von Alters- und Ehejubiläen nur noch nach  
ausdrücklicher persönlicher Einwilligung der Betroffenen  
erfolgen kann. Vordrucke liegen in unserer Verwaltung  
aus, sind auf der Internetseite der Stadt Löbau veröffent-  
licht oder über den Seniorenrat erhältlich.

Wer ab seinem 70. Geburtstag und weiter aller fünf Jah-  
re gern veröffentlicht werden möchte, muss bis zum 1.  
des Vormonats vor seinem Jubiläum diesen Antrag bei der  
Pass- und Meldebehörde Löbau gestellt haben.

**Die April-Ausgabe des  
Stadtjournals Löbau  
erscheint am 01.04.2023**

**Texte bitte an E-Mail:  
presse@loebau.de**

**Redaktionelle Beiträge für die Ausgabe 04/2023  
senden Sie bitte bis 15.03.2023 per E-Mail an presse@loebau.de**

## Fraktionen im Löbauer Stadtrat

### Bürgerliste



In der Februar-Stadtratssitzung wurde der Haushaltsplan für das Jahr 2023 durch den Oberbürgermeister eingebracht. Spät – aber besser spät als nie.

Die Gründe für die schwierige Ausgangslage liegen nicht in unserem Verantwortungsbereich. Die gute Nachricht – unsere Stadt ist weiterhin handlungsfähig, auch wenn sich die Rahmenbedingungen nicht wirklich verbessern. Die schlechte Nachricht – die Kosten steigen, wie Sie sicherlich auch schon in Ihrem privaten Umfeld bemerkt haben. Einnahmen sinken, Ausgaben wachsen. Die an den Landkreis zu zahlende

Umlage wird dieses Jahr höher sein als die Zuweisung vom Freistaat. Auch Tarifforderungen der Gewerkschaft VERDI belasten unseren Haushalt stark. Erfreulicherweise verschiebt sich der Schwerpunkt bei den Investitionen deutlich in Richtung Instandhaltung und Erneuerung. Besonders freut uns, dass das Löbauer Stadion dadurch in den Fokus rückt. Diese Sanierung ist unserer Fraktion schon seit Jahren eine Herzensangelegenheit und wir freuen uns sehr, dass es schon in diesem Jahr losgeht. Schulen, Kitas und Feuerwehren genießen weiterhin oberste Priorität. Auch die Forstwirtschaft bedarf dringender Investitionen, die mit dem Haushalt beschlossen werden sollen.

Natürlich gibt es immer Verbesserungspotential. Darüber werden wir in den nächsten Tagen reden

und unsere Vorschläge mit der Kämmerei diskutieren. Mit einer noch aktiveren Einbeziehung des Stadtrates und des Finanzausschusses bei der Erstellung dieser Planungsunterlagen können wir uns in Zukunft sicherlich eine Menge Zeit sparen und so den Haushaltsbeschluss früher einbringen.

An dieser Stelle bedankt sich unsere Fraktion bei den Mitarbeitern der Verwaltung, die an der Erarbeitung des Entwurfes beteiligt waren.

*Ihre Fraktion Bürgerliste  
www.buergerliste-loebau.de*

**Nächster Bürgerstammtisch: am 08.03.2023  
ab 19:00 Uhr im Ratskeller (Salzkammer)**

### Alternative für Deutschland

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, an zu lösenden Aufgaben haben wir überhaupt keinen Mangel: die Einbringung und Genehmigung der Haushaltssatzung für 2023 steht an; die erfolgreiche Etablierung des neuen Gewerbegebiets bleibt Daueraufgabe; ein neues städtebauliches Entwicklungskonzept wurde vorgelegt; das Citymanagement könnte verlängert werden; und da ist ja auch noch die Nudelfabrik, der wir neues Leben einhauchen wollen.

Ein spezielles aktuelles Thema ist der Umgang der Stadt mit steigenden Energiekosten und das Finden möglicher Einsparmöglichkeiten. Einige gute Vorschläge wurden eingebracht, die weiter konkretisiert werden müssen, eine davon: die Straßenbeleuchtung reduzieren. Das hört sich einfach an, ist es aber nicht: das gesamte Stadtgebiet mit allen Ortsteilen auf einmal einzubeziehen, ist, nach Aussage der Fachleute, technisch nicht möglich. Bei einzelnen Stadtgebieten oder Ortsteilen zu beginnen erscheint zwar technisch machbar, aber keiner möchte der erste sein, der des Nachts verdunkelt wird. Unzufriedenheit und unendliche Diskussionen wären zu erwarten. Mit gewissem Achselzucken wurde

daher das Vorhaben verschoben.

Und das, hier setzt meine persönliche Meinung ein, finde ich absolut richtig: warum soll gerade unsere kleine Stadt ihr ohnehin nicht allzu hell leuchtendes Licht reduzieren, nur weil massive Fehlentscheidungen bezüglich Energieerzeugung auf Bundesebene gemacht wurden? Wollen wir deshalb die Sicherheit und den Lebensstandard unserer Mitbürger herabsetzen? Und, gestattet mir die Frage eines Freundes zu zitieren: „Mit dem Geld, was so eingespart würde, wieviel Schuss eines Panzers können damit finanziert werden?“

*Bleibt wachsam – Ihr Klaus Werner*

### CDU

Liebe Löbauer Einwohner in Stadt und Land, vor einem Jahr berichteten wir unter anderem über den beschlossenen Haushalt für das Jahr 2022. Damals nannten wir das einen Kraftakt, welchen die Finanzverwaltung der Stadt geleistet hatte. Nun wurde am 02. Februar den Stadträten in der Stadtratssitzung die Haushaltssatzung für 2023 übergeben. Nach erstem Durchblättern erkennt man die schwierige Situation auch für diesen Haushalt. Die Vorlage wird in den nächsten Tagen sicher in den einzelnen Fraktionen diskutiert, im Hauptausschuss ebenfalls. Ziel ist es, in der Märzitzung den Haushalt zu beschließen. Wir möchten auf ein paar wichtige Punkte eingehen. Investitionen im Hochbau sind abhängig von der Bereitstellung von Fördermitteln. In der Ausgabe der SZ vom 04./05.

Februar konnte man lesen - „Was kann Löbau sich noch leisten?“ Die Sporthalle an der Grundschule Kittlitz, Sanierung Stadion in Löbau, Erweiterung des Gewerbegebietes Löbau West, alles abhängig von der Übergabe der Fördermittelbescheide. Noch schlimmer sieht es im Bereich der Kommunalstraßen aus. Dort sind fast alle Mittel zurückgefahren. Unsere Gemeindestraßen sehen vielerorts katastrophal aus. Hier einige Beispiele: Die Dorfstraße im Ortsteil Oppeln ist in einem schlechten Zustand. Im vergangenen Jahr wurde da der schlimmste Zustand so beseitigt, dass die „Fahrbahndecke“ wenigstens annähernd das Niveau der Gullideckel erreichte. Ähnlich die Straße in Bellwitz - Buschmühlenweg. Dieser bessere Feldweg kann eigentlich nur noch mit landwirtschaftlichen Fahrzeugen genutzt werden. Auch hier wird in nächster Zeit wieder nur das Schlimmste ausgeflückt werden können. Was wollen wir aber als freiwillige Aufgaben beibehalten?

Das Herrmannbad, das Stadtmuseum und das Haus Schminke muss der Öffentlichkeit zugänglich bleiben, da sind sich sowohl der Stadtrat als auch die Verwaltung einig.

Zum Sparen bleibt nicht viel Potential. Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED, Personalkosten in der Verwaltung, vielleicht muss nicht jede Stelle neu besetzt werden. Durch geschickte Umstrukturierung kann eventuell Potential freigesetzt werden. Dennoch: Gut ausgebildete Mitarbeiter sind schon lange nicht mehr von der Stange zu bekommen.

Wir sind jedoch zuversichtlich, durch den anstehenden Haushaltsbeschluss die Verwaltung handlungsfähig zu machen. Bleiben wir optimistisch und haben Verständnis, dass manches auf Grund fehlender Finanzen wieder nicht gleich wird.

*Ihre CDU Fraktion*

### DIE LINKE.

#### Wir haben einen Plan

Im Januar hatte ich hier über die Hindernisse geschrieben, einen Haushaltsplan zu erstellen. Nun liegt ein genehmigungsfähiger Entwurf zur Beratung und Abstimmung am 02. März im Stadtrat vor. Dafür ist den beteiligten Mitarbeitern der Verwaltung zu danken.

Das der Ausgleich trotz der Annahme der bislang höchsten Kreisumlage – fast 1 Mio. € mehr als im Vorjahr – gelingen kann,

hat auch mit dem guten Ergebnis des vergangenen Jahres zu tun.

Die Handlungsspielräume bleiben jedoch klein und nur mit Unsicherheiten vor allem hinsichtlich der Kostenentwicklung abschätzbar.

Wir bleiben darum bei unserer Kritik, wie sie DIE LINKE im Landtag formuliert: Neben den Familien zählen die Städte, Gemeinden und Landkreise zu den Verlierern der Beratung zum aktuellen Landeshaushalt. Sie bleiben strukturell unterfinanziert. Das neue Finanzausgleichsgesetz passt den Finanzausgleich

noch immer nicht an den kommunalen Aufgabenbestand an, auch die Erhöhung der Finanzausgleichsmasse um weitere 500 Millionen Euro bleibt aus.

Trotzdem werden wir in Löbau investieren und sogenannte freiwillige Aufgaben finanzieren. Fortschritte auf dem Weg der Angleichung der Lebensbedingungen, d.h. der sozialen, infrastrukturellen, wirtschaftlichen, ökologischen und kulturellen Verhältnisse werden Wünsche für die fernere Zukunft bleiben.

*Heinz Pingel*

## Bekanntmachung

## Öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) zum Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Erweiterung ALDI-Markt, Ahornallee 2“ in Löbau

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Löbau hat in seiner Sitzung am 06.10.2022 beschlossen, den vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Erweiterung ALDI-Markt, Ahornallee 2“ aufzustellen.

Mit der Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Erweiterung des ALDI-Marktes von jetzt genehmigten 799 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche auf geplant ca. 1100 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche am Standort Ahornallee 2 geschaffen werden.

Der vorhabenbezogene Bebauungsplan soll als Bebauungsplan der Innenentwicklung im beschleunigten Verfahren gemäß § 13 a BauGB aufgestellt werden. Es wird keine Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB durchgeführt.

Die Vorprüfung nach § 13a Abs. 1 Satz 2 Nr. 2 BauGB hat ergeben, dass keine Pflicht zu einer Umweltverträglichkeitsprüfung besteht.

Der Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Erweiterung ALDI-Markt, Ahornallee 2“ in der Fassung vom

19.01.2023 mit Begründung, UVP-Vorprüfung und Verträglichkeitsgutachten werden im Rahmen der frühzeitigen Unterrichtung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB zu jedermanns Einsicht vom 13.03.2023 bis 14.04.2023 während folgender Zeiten

Montag	9 Uhr bis 12 Uhr
Dienstag	9 Uhr bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr
Donnerstag	9 Uhr bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr
Freitag	9 Uhr bis 12 Uhr

im Bauamt der Stadtverwaltung Löbau, Technisches Rathaus, Johannisstraße 1a, 2. Obergeschoss bereitgehalten.

Während der Auslegungsfrist können die Planunterlagen eingesehen und Stellungnahmen hierzu an Stadtverwaltung Löbau, Bauamt, Altmarkt 1, 02708 Löbau oder per E-Mail an [bauamt@loebau.de](mailto:bauamt@loebau.de) gesendet werden oder während der Sprechzeiten zur Niederschrift (Bauamt der Stadtverwaltung Löbau, Technisches Rathaus, Johannisstraße 1a, 2. Obergeschoss) vorgebracht oder

abgegeben werden.

Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung und die auszulegenden Unterlagen werden zusätzlich nach § 4a Abs. 4 Satz 1 BauGB ins Internet eingestellt:

<https://www.loebau.de>

» Bürgerservice und Verwaltung » Beteiligung und Information » Bürgerbeteiligung » Beteiligungsportal

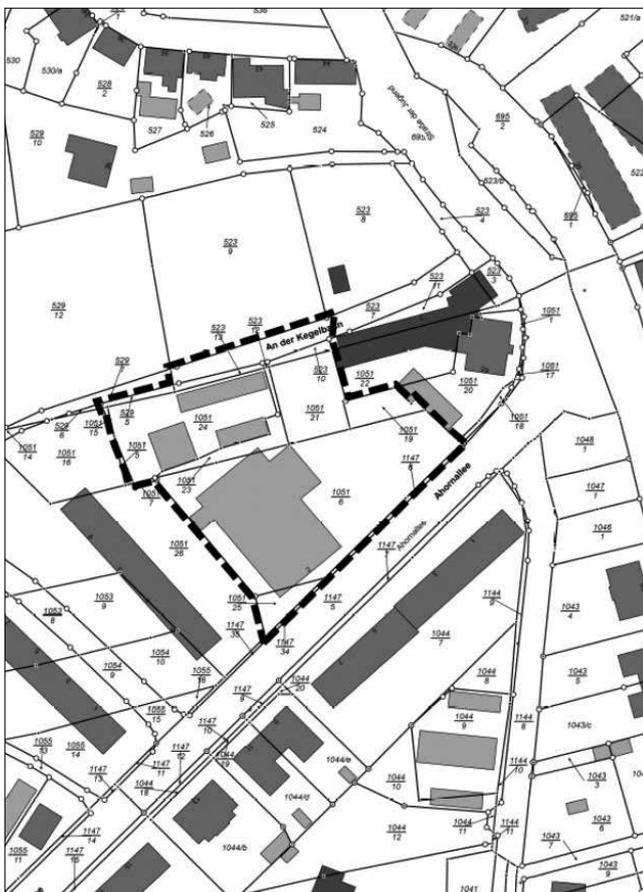
sowie über ein Zentrales Internetportal des Landes zugänglich gemacht:

<https://buerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan/startseite>

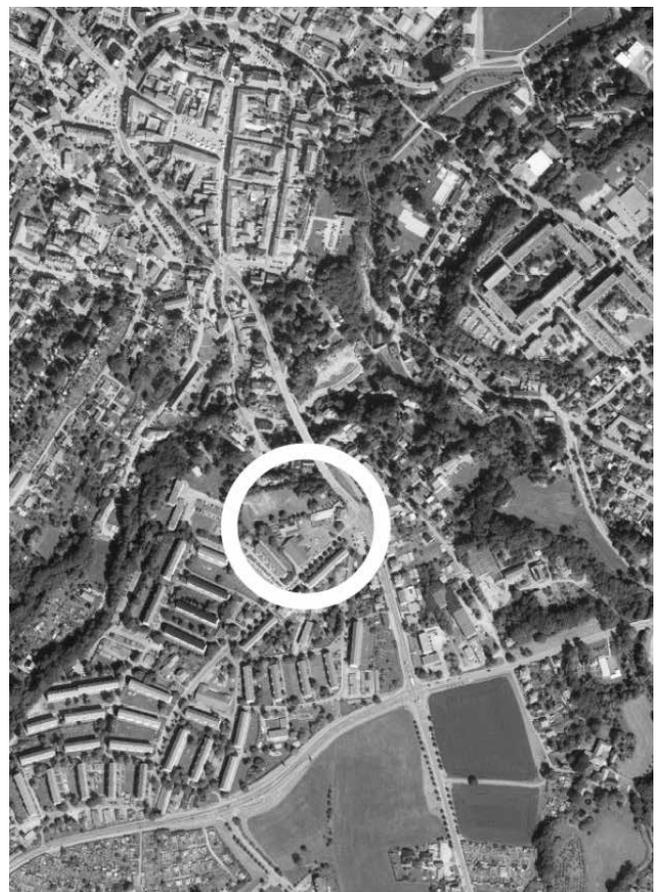
Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Löbau, den 15.02.2023

Gubsch, Oberbürgermeister



Lageplan mit räumlicher Abgrenzung des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes



Übersichtskarte Stadtgebiet



Kofinanziert von der  
Europäischen Union



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch  
Steuermittel auf der Grundlage des vom  
Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



## B Ü R G E R B E F R A G U N G

Bereits im Förderzeitraum 2014 – 2020 hat die Stadt Löbau im Programm „**Nachhaltige soziale Stadtentwicklung**“ des Europäischen Sozialfonds (ESF) **Zuwendungen für sozial-integrative Projekte** erhalten und gemeinsam mit verschiedenen Projektträgern umsetzen können. Die Projekthalte und –angebote reichten dabei von Freizeit-, Vortrags- und Workshopangeboten, über Hilfe, bis hin zu Beratung und Unterstützung in sämtlichen sozialen Belangen. Auf Grund der **positiven Erfahrung** möchte sich die Stadt Löbau für eine weitere Förderrunde im Programm „Nachhaltige soziale Stadtentwicklung“ **ESF Plus 2021-2027** bewerben.

Grundlage für die Weiterführung ist die **Neuaufgabe** des **gebietsbezogenen integrierten Handlungskonzeptes für sozial benachteiligte Stadtgebiete (GIHK)**. Mit diesem Konzept sollen Projekte aufeinander abgestimmt und entwickelt werden. Der Fokus liegt dabei in Löbau auf der **Innenstadt mit den Wohngebieten Ost, Süd 1 und Nord**. Mit dieser Bürgerbefragung sollen die städtischen und quartiersbezogenen Probleme und Bedürfnisse analysiert werden.

**Alle Einwohner der Stadt Löbau** sind aufgerufen, sich an der Befragung und damit an der **Gestaltung ihrer Stadt zu beteiligen**. Die Beantwortung der **Fragen** dauert **10 Minuten**. Selbstverständlich erfolgt die Befragung anonym, alle erhobenen Daten werden **vertraulich** behandelt. Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um den Fragebogen auszufüllen.

Den beiliegenden Fragebogen ausgefüllt? Dann ab an die Stadt:

per Post:                    Stadtverwaltung Löbau  
                                  Kinder/Jugend/Vereine  
                                  Altmarkt 1  
                                  02708 Löbau

per E-Mail:                kinder@loebau.de

bitte bis spätestens **31.03.2023**.

**Der Fragebogen steht auch im Internet als ausfüllbares Formular zur Verfügung:** <https://bit.ly/3wwni6h>

**Im Voraus vielen Dank für Ihre Mitwirkung!**

### Hinweise zum Ausfüllen des Fragebogens

Bitte kreuzen Sie die vorgegebenen Antworten an bzw. füllen Sie die vorgesehenen Textfelder gut leserlich aus. Es ist jeweils eine Antwort anzukreuzen.

Kofinanziert von der  
Europäischen UnionDiese Maßnahme wird mitfinanziert durch  
Steuermittel auf der Grundlage des vom  
Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.**A Fragen zur Person**

1. **Welches Geschlecht haben Sie?**  weiblich  männlich  keine Angabe
2. **Wie alt sind Sie?**  Jahre  keine Angabe
3. **Sind sie...?**  berufstätig  Hausfrau/Hausmann  Rentner/in  
 arbeitssuchend  Schüler/in, Auszubildene/r, Student/in  
   keine Angabe
4. **Wie viele Personen leben in Ihrem Haushalt?**  Personen
5. **Wie viel Geld steht Ihrem Haushalt monatlich zur Verfügung?**  
 unter 500 €  500 - 1.500 €  1.500 - 2.500 €  2.500 - 3.500 €  mehr als 3.500 €  
 keine Angabe
6. **Welcher/n Staatsangehörigkeit/en gehören Sie an?**
7. **Haben Sie einen Migrationshintergrund?** (Einen Migrationshintergrund haben Sie, wenn Sie oder Ihre Eltern nicht die deutsche Staatsbürgerschaft besitzen oder Sie oder Ihre Eltern nicht in Deutschland geboren wurden.)  
 ja  nein  keine Angabe
8. **Wohnen Sie in den folgenden Wohngebieten?**  ja  nein  keine Angabe  
(Löbauer Innenstadt mit Wohngebieten Ost, Süd 1 und Nord)
9. **Engagieren Sie sich in einem Löbauer Verein?**  ja  nein  keine Angabe
10. **Nutzen Sie Freizeit-, soziale oder kulturelle Angebote in Löbau?**  
 ja  nein, da generell kein Interesse  keine Angabe  
 nein, da keine geeigneten Angebote  nein, da finanziell nicht möglich

**B Fragen zur Stadt Löbau**

11. <b>Wie zufrieden sind Sie in den folgenden Bereichen?</b> (bitte nur eine Antwort pro Zeile)	sehr zufrieden	zufrieden	unzu- frieden	sehr unzu- frieden	weiß nicht
Stadtbild allgemein	<input type="radio"/>				
Sauberkeit	<input type="radio"/>				
Sicherheit	<input type="radio"/>				
Spielplätze und Grünanlagen	<input type="radio"/>				
eigene Wohnsituation	<input type="radio"/>				
Vereinsvielfalt	<input type="radio"/>				
Freizeitangebot	<input type="radio"/>				
kulturelles Angebot	<input type="radio"/>				
Sportangebot	<input type="radio"/>				
Bildungsangebot	<input type="radio"/>				
Seniorenfreundlichkeit	<input type="radio"/>				
Kinderfreundlichkeit	<input type="radio"/>				
Integration von benachteiligten Menschen	<input type="radio"/>				



Kofinanziert von der Europäischen Union



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



12. In welchen Bereichen sollte sich die Stadt Löbau besonders engagieren? (bitte nur eine Antwort pro Zeile)	sehr wichtig	wichtig	unwichtig	sehr unwichtig	weiß nicht
aktivierende Maßnahmen für Arbeitslose	<input type="radio"/>				
Aus- und Weiterbildungsangebote	<input type="radio"/>				
familienbezogene Angebote	<input type="radio"/>				
frühkindliche Angebote	<input type="radio"/>				
Integration von Ausländern	<input type="radio"/>				
Kulturangebote	<input type="radio"/>				
Sportangebote	<input type="radio"/>				
Angebote für Senioren	<input type="radio"/>				
Lernhilfen für Schüler	<input type="radio"/>				
Beschäftigungsförderung	<input type="radio"/>				
Schaffung von Bürgeranlaufstellen	<input type="radio"/>				
Vermittlung von Umweltkompetenzen	<input type="radio"/>				
Verschönerung des Stadtbildes	<input type="radio"/>				
wohngebietsbezogene Gemeinschaftsprojekte	<input type="radio"/>				
Angebote zur besseren Vereinbarkeit von Familie und Beruf	<input type="radio"/>				

**13. Welche Ideen und Anregungen haben Sie, um sozial benachteiligte Menschen noch besser in das städtische Leben zu integrieren?**



Kofinanziert von der Europäischen Union



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



**C Fragen zu den geförderten Wohngebieten**

<b>14. Welche Aussagen treffen auf die Innenstadt mit den Wohngebieten Ost, Süd 1 und Nord aus Ihrer Sicht zu?</b> (bitte nur eine Antwort pro Zeile)	trifft zu	trifft eher zu	trifft eher nicht zu	trifft nicht zu	weiß nicht
grün	<input type="radio"/>				
günstiges Wohnen	<input type="radio"/>				
sauber	<input type="radio"/>				
sicher	<input type="radio"/>				
sozial engagiert	<input type="radio"/>				
gute Bildungsangebote	<input type="radio"/>				
vielfältige Freizeitangebote	<input type="radio"/>				
kinderfreundlich	<input type="radio"/>				
seniorenfreundlich	<input type="radio"/>				
familiär	<input type="radio"/>				
interessant	<input type="radio"/>				
vielfältig	<input type="radio"/>				
„multikulti“	<input type="radio"/>				
ruhig	<input type="radio"/>				
Gemeinschaftsgefühl	<input type="radio"/>				
schlechter Ruf	<input type="radio"/>				
sozialer Brennpunkt	<input type="radio"/>				

**D Sonstige Anmerkungen**

hier ist Platz für Ihre sonstigen Anmerkungen

**Vielen Dank, dass Sie an der Umfrage teilgenommen haben!**

## Jagdgenossenschaft Kittlitz

### Einladung zur Versammlung

Sehr geehrte Jagdgenossen,  
hiermit lade ich Sie zur Versammlung der  
Jagdgenossenschaft Kittlitz am

**28. März 2023, 15.00 Uhr**

**in das Sitzungszimmer im Technischen  
Rathaus, Johannisstraße 1A,**  
ein.

### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Rechenschafts- und Kassenbericht
3. Entlastung des Notvorstandes
4. Beschluss über den Haushalt
5. Beschluss über die Verwendung der Jagdpacht

6. Beschluss über den Jagdan-  
schlussvertrag im Jagdbogen  
Bellwitz
7. Wahl eines Vorstandes
8. Sonstiges

Wahlvorschläge und Ergänzungen zur Tagesordnung sind im Vorfeld in Schriftform bis 22. März 2023 anzumelden. Jagdgenossen im Sinne des Gesetzes sind alle Eigentümer jagdbarer Flächen. Als nicht jagdbar gelten befriedete Bezirke/Ortslagen. Die Öffentlichkeit ist zur Teilnahme an der Sitzung nicht zugelassen.

*gez. Gubsch  
Notvorstand*

## Seniorenrat Löbau

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,  
in unserem Beitrag im Februar hatten wir uns mit Altersdiskriminierung beschäftigt und möchten mit diesem Artikel nochmals auf ein spezielles Problem aufmerksam machen. Diskriminierung heißt doch Ungleichbehandlung/Herabsetzung.

Wir erleben, dass mit der immer weiter fortschreitenden Digitalisierung mehr und mehr ältere Bürger vom gesellschaftlichen Leben ausgeschlossen bzw. benachteiligt werden.

### Hier einige Beispiele dazu:

- Für einen Termin in einem Bürgerbüro ist zwingend eine vorherige Termin-Buchung nötig. Sehr schnell und einfach geht das ONLINE. Über die TELEFON-Hotline ist es zeitaufwendig und nervig.
- Gleiches gilt bereits für viele Pass- und Meldestellen, Zulassungsbehörden und andere Ämter.
- Auch bei Anträgen wie Wohngeld und anderen sozialen Leistungen
- In vielen Bereichen wird inzwischen der QR-Code eingesetzt.
- Sparkasse-Online ist gut. Aber Überweisungen in Papierform kosten Gebühren und den Weg zur Sparkasse.
- Auch die Digitalisierung im Versandhandel schreitet voran.

Noch kann man Vieles in altbewährter Weise in Papierform erledigen. Aber wie lange noch?! Und Enkel und Helfer sind nicht immer in Sicht.

Aus diesen und vielen weiteren Gründen ist es dringend notwendig, dass spezifi-

sche Beratungsangebote und Kurse für ältere Bürger geschaffen werden.

**Ein erster Schritt ist getan:** Die VHS Löbau bietet seit Februar **SPRECHSTUNDEN** für Seniorinnen und Senioren zu digitalen Fragen und Problemen z.B. zur Handynutzung an. Auch ist die VHS bereit, spezielle Kurse für ältere Bürger einzurichten. Dann aber für eine entsprechende Gebühr.

Sie sehen, es gibt Möglichkeiten. Nun kommt es darauf an, dass Sie diese nutzen! Bitte überwinden Sie Ihre Hemmungen und machen Sie sich diesbezüglich auch FIT.

Sie wissen doch, man ist nie zu alt um zu lernen.

Die **Sprechstunden für Seniorinnen und Senioren** finden in der **VHS Löbau, Poststraße 8, Raum K1 in 02708 Löbau** statt.

### Termine:

- |           |           |
|-----------|-----------|
| 20. März  | 15-17 Uhr |
| 03. April | 15-17 Uhr |

Die Beratungen sind kostenlos.

Über weitere Termine informieren Sie sich bitte direkt bei der VHS Löbau, Tel. 03585 4177440 oder per E-Mail [info@vhs-dle.de](mailto:info@vhs-dle.de)

Unsere nächsten **Seniorenachmittage** in der Gartengaststätte „Flösselaue“ finden jeweils mittwochs, dem 01. März und am 05. April 2023 um 16.00 Uhr statt.

Viel Erfolg!

*Ihr Seniorenrat*

## Aufruf zum gemeinsamen Frühjahrsputz

**„Die Menschen, nicht die Häuser machen die Stadt“ Perikles**

Das neue Jahr ist längst im Gange und wir können nur gemeinsam das Beste daraus machen.

Jeder ärgert sich über den zunehmenden Müll und die vielen Dreckecken in der Innenstadt – zu Recht!

Zeit also nicht nur vor der eigenen Tür, sondern auch vor anderen zu kehren.

Daher laden wir alle Bürgerinnen & Bürger am **01. April 2023** zum **gemeinsamen Frühjahrsputz** ein.

### Infos:

Treff: Innere Zittauer Straße 14  
(wohnlust gbr)

Zeit: 14–17 Uhr

Gesäubert werden soll vorrangig das Innenstadtgebiet vom Theaterplatz bis zum Wettiner Platz sowie der alte Friedhof und der Rosengarten.

Arbeitsutensilien wie Arbeitshandschuhe, Besen und Schaufeln sollen bitte selbst mitgebracht werden. Getränke und Knabereien werden zur Stärkung bereitgestellt.

Wir freuen uns auf viele fleißige Helfer, die unsere Stadt ein bisschen schöner machen wollen.

*Sarah Weiß*

*Citymanagerin*

*Projektpartnerin im Auftrag  
der großen Kreisstadt Löbau*



die **STEG**



**EPLR**

Entwicklungsprogramm  
für den ländlichen Raum  
im Freistaat Sachsen  
2014 - 2020

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete



## FAHRZEUGFRÜHLING –



© pixabay.com

## Wenn die Tage länger werden – Alles nimmt wieder volle Fahrt auf

Die ersten warmen Sonnenstrahlen und die Gewissheit, ja auch der nächste Sommer naht, lassen die Lebensgeister wieder lebendiger werden. Die Vorfreude auf schöne Entdeckungen an der frischen Luft steigt mit jedem Tag. Damit das Pläneschmieden wieder volle Fahrt aufnehmen kann, ist es jetzt höchste Zeit, einen prüfenden Blick auf die fahrbaren Untersätze zu werfen. Sie sollen uns schließlich sicher und ohne Pannen an unsere Ziele bringen. Egal ob alteingesessener Drahtesel, modernes E-Bike, Moped oder Motorrad, der Camping Bulli, der Wohnwagen oder der geliebte Oldtimer, alle haben sich einen wohlthuenden Frühjahr-Check verdient.



Beispielfoto der Baureihe. Ausstattungsmerkmale ggf. nicht Bestandteil des Angebots.

### DER MOKKA /

## TESTEN SIE IHN SELBST.

Willkommen zur persönlichen Probefahrt!

### UNSER BARPREISANGEBOT

für den Opel Mokka GS, 1.2 Direct Injection Turbo 96 kW (130 PS), Start/Stop, Euro 6e 8-Stufen-Automatikgetriebe, Betriebsart: Benzin

SCHON AB **27.900,- €**

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 6,0-5,9 l/100 km; Kurzstrecke: 7,6-7,3 l/100 km; Stadtrand: 5,9-5,8 l/100 km; Landstraße: 5,1-5,0 l/100 km; Autobahn: 6,1-6,1 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 135-133 g/km.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Die Werte wurden nach dem realitätsnäheren Prüfverfahren WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) ermittelt, das das Prüfverfahren unter Bezugnahme auf den NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) ersetzt. Der Kraftstoffverbrauch und die CO<sub>2</sub>-Emissionen eines Fahrzeugs hängen nicht nur von der effizienten Ausnutzung des Kraftstoffs durch das Fahrzeug ab, sondern werden auch vom Fahrverhalten und anderen nichttechnischen Faktoren beeinflusst.

<sup>2</sup> Außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.

individuell. gut. beratend.

**ACO ZEIDLER**

Ihr Autohaus in Löbau

Niederlassung der ACO AG  
Rumburger Str. 7 • 02708 Löbau  
Tel.: 03585 / 47 27-0

[www.opel-aco-loebau.de](http://www.opel-aco-loebau.de)

**JETZT STEMA**  
**SAISONANGEBOTE 2023**  
SICHERN BEI\* **VOGEL** GmbH  
IHR AUTOHAUS IN STRAHWALDE

**WAS DÜRFEN WIR IHNEN ANHÄNGEN ?**

\*01. März bis 30. September

Autohaus Vogel GmbH  
Löbauer Straße 37a | 02747 Strahwalde  
Tel. 035873-2725  
[info@autohausvogel.com](mailto:info@autohausvogel.com)



## WENN DIE TAGE LÄNGER WERDEN



© freepik.com

Bei aller Vorfreude auf die Fahrzeuge, die lange für die Winterpause eingemottet waren, dürfen wir natürlich auch nicht unsere täglichen Mobilitätshelfer vergessen, die ohnehin eine richtige Pflege nach der strapaziösen Winterzeit brauchen.

Bei den Fahrradfahrern heißt das insbesondere den Luftdruck der Reifen prüfen, die Kette und Lager ölen, das Licht bzw. die Akkus prüfen, die Speichen kontrollieren, Kette spannen, Bremsen checken und mögliche Roststecken entfernen.

Autobesitzer müssen etwas mehr zu tun. Beginnen sollten sie mit der Prüfung des Korrosionsschutzes, einer Unterbodenpflege, dem Reifenwechsel auf Sommerreifen oder prüfen der Allwetterreifen. Um sicher unterwegs zu sein, sollte die Profiltiefe noch mindestens 2,5 mm -3,0 mm betragen. Sollten Steinschlag und Korrosionsschäden vorhanden sein, müssen diese professionell beseitigt

**Radsport  
Oberlausitz**  
www.radsport-oberlausitz.de

Gemeinde Kottmar • Ortsteil Eibau  
Hauptstraße 214 • 02739 Kottmar  
Telefon: |03586| 78 86 06

**Fahrräder • Zubehör • Service**

**WOHNMOBIL- UND WOHNWAGEN SERVICE FÜR ALLE MARKEN  
10% NEUKUNDEN RABATT\*  
BEI VEREINBARUNG EINES WERKSTATTTERMINS**

GEWERBERING 9 IN GÖRLITZ

## WOHNWAGEN UND WOHNMOBILE DER MARKE DETHLEFFS VERFÜGBAR

AB IN DEN  
URLAUB MIT

# CARAVANING

VERMIETUNG • VERKAUF • SERVICE • ZUBEHÖR

by *Elitzsch*  
WWW.MC-ELITZSCH.DE

**VERKAUF:**

MAIK SCHOLZ

+49 3581 8748-740

+49 151 52 53 80 64

MAIK.SCHOLZ@MC-ELITZSCH.DE

**SERVICE:**

KLAUS-DIETER WENDLER

+49 3581 8748-745

INFO-CARAVAN@AUTO-ELITZSCH.DE

\*AB EINER WERKSTATTRECHNUNG VON 200€



Der neue  
 Nissan Qashqai mit  
**e-POWER** 5 Jahre  
 Garantie\*

**QASHQAI  
 N-CONNECTA**  
 1.5 VC-T e-POWER 4x2, 140  
 kW (190 PS), Benzin

**Ab mtl. € 267,-<sup>1</sup>**

- 18"-Leichtmetallfelgen
- e-Pedal Step für das "One-Pedal-Driving"
- NissanConnect Navigation 12,3" Display
- Around View Monitor 360°
- intelligenter Abstandstempomat

**NISSAN QASHQAI N-CONNECTA 1.5 VC-T e-POWER 4x2, 140 kW (190 PS), Benzin: Kraftstoffverbrauch (l/ 100 km): niedrig: 5,1, mittel: 4,4, hoch: 4,7, Höchstwert: 6,5, kombiniert: 5,3; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/ km): 120 (nach gesetzl. Messverfahren, Werte nach WLTP). NISSAN QASHQAI : Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/ 100 km): 7-5,3; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/ km): 159-120 (nach gesetzl. Messverfahren, Werte nach WLTP).**

<sup>1</sup> Fahrzeugpreis € 36.800,-, Anzahlung € 5.800,-, Nettodarlehensbetrag € 31.000,-, Laufzeit 48 Monate (47 Monate à € 267,- und eine Schlussrate von € 21.559,-), 40.000 km Gesamtkilometerleistung, Gesamtbetrag € 34.108,-, Gesamtbetrag inkl. Anzahlung € 39.908,-, eff. Jahreszins 2,99 %, Sollzinssatz (geb.) 2,95 %. Ein Finanzierungsangebot der Nissan Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Ein Angebot für Privatkunden. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 31.03.2023. Abb. zeigt Sonderausstattung.

\*3 Jahre Herstellergarantie, 2 Jahre Anschlussgarantie

**Auto Liebmann GmbH & Co.KG**  
 Hauptstrasse 53  
 02727 Ebersb.-Neugersdorf  
 Tel.: 03586/740980  
 www.autoliebmann.de



bzw. behandelt werden, um Schlimmeres zu vermeiden. Weiterhin sind der Füllstand und die Qualität des Wischwassers zu überprüfen. Das Wischwasser aus dem Winter kann im Sommer wenig gegen Insektenreste ausrichten. Dafür gibt es geeignete Zusätze, auf die man jetzt wechseln sollte. Scheibenwischer sind häufige Verschleißteile, deren uneingeschränkte Funktion wesentlich zur Fahrersicherheit beitragen und bedürfen daher einen sorgfältigen Kontrollblick. Weiterhin empfiehlt sich ein Check der Beleuchtung, also Scheinwerfer, Rück- und Bremslicht sowie Blinker und Kennzeichenbeleuchtung. Ein Test der Klimaanlage sowie die Überprüfung des Luft- und Pollenfilters sollten ebenfalls nicht vergessen werden. Für Reisemobile ist es wichtig, alle Funktionen, Anschlüsse und Leitungen sowie die Bordelektrik zu überprüfen. Für sorgenfreie Urlaubstage sollte natürlich auch die Innenausstattung wieder vollständig sein. Gerade für Neulinge im Wohnmobiltourismus kann dies schnell zur großen Herausforderung werden.

Möchten Sie es sich einfach machen und dabei auf Nummer sicher gehen, melden Sie sich am besten zu einem Komplett-Check bei einem Profi an. Dieser weiß, was ihr jeweiliges Fahrzeug jetzt passend zur Jahreszeit genau braucht. Durch frühzeitiges Erkennen von Mängeln können unnötige Kosten verhindert werden.

Wir wünschen allen Berufspendlern, Unternehmungslustigen und Sportlern allzeit eine gute und verkehrssichere Fahrt. Genießen Sie das schöne Wetter und kommen Sie stets wohlbehalten an Ihren (Ausflugs)Zielen an.

Ihr Team von Media-Light

**DIE KAROSSERIE- UND LACKEXPERTEN**

**FA. PASTIAN**



**Weststraße 10 • 02708 Löbau**  
 Tel.: 0 35 85 / 86 29 09 • Fax: 86 29 07  
 info@identica-pastian.de • www.identica-pastian.de

Mit Rat und Tat für **jedes Rad!**



03585-405162 | www.hiltscher.de



Bei uns in Lawalde: Beratung + Verkauf + Montage + Wuchten + Reparatur + Vermessung + Runderneuerung



- Neufahrzeugservice
- Probefahrten
- Räder und Reifen
- Fahrzeugservice
- Karosserie
- Werkstatt und Wartung



**VOGEL** GmbH  
IHR AUTOHAUS IN STRAHWALDE

Tel.: 035873 / 27 25  
02747 Strahwalde  
Löbauer Str. 37a

- Neufahrzeugservice
- Probefahrten
- Werkstatt und Wartung
- Räder und Reifen
- Fahrzeugservice
- Karosserie






Ihr Ansprechpartner für RENAULT, DACIA, ISUZU  
und Anhänger in der Oberlausitz

[www.autohausvogel.com](http://www.autohausvogel.com)





Äußere Bautzner Straße 49 A  
02708 Löbau  
☎ 03585 / 80 40 0  
✉ info@auto-henkel.de  
🌐 www.auto-henkel.de



Service aus Tradition seit 1908

**Bis zu 5.000,- € Eintauschprämie**  
für einen neuen SUZUKI sichern! \*




\* Bei Bestellung eines SUZUKI Vitara / S-Cross bis 31.03.2023 bei Eintausch eines Gebrauchtfahrzeugs (min. 6 Monate auf Käufer zugelassen). Weitere Aktionsbedingungen unter [auto.suzuki.de](http://auto.suzuki.de).

## AUTO GLAS GÖRLITZ

Görlitz • Löbau • Zittau

*Ihre Scheiben sind unser Job!*

- 🔧 Steinschlagreparatur
- 🔧 Autoglassoforteinbau
- 🔧 kostenloser Leihwagen
- 🔧 Versicherungsdirektabwicklung

- 🔧 Tönungsfolien
- 🔧 Scheinwerfer polieren
- 🔧 Kamerakalibrierung



**02708 Löbau**  
Görlitzer Str. 19  
Tel.: 03585 - 46 86 0

**02829 Markersdorf**  
Am Hoterberg 4  
Tel.: 03581 - 73 92 12

**02763 Zittau**  
Oststr. 5  
Tel.: 03583 - 51 66 30

[www.autoglas-goerlitz.de](http://www.autoglas-goerlitz.de)  
info@autoglas-goerlitz.de

# ERGO

**Ihr professioneller Partner für...**

Familienversicherungen • Unfall-Versicherungen  
Wohn- u. Gebäude-Versicherungen  
sowie rund ums Gewerbe

Matthias Mersiovsky • Versicherungsfachmann (BWV)  
Geschäftsstellenleiter der ERGO Beratung und Vertrieb AG  
Neumarkt 13 • 02708 Löbau • Tel. 03585/4528570



## To-Dos - Checkliste für das Frühjahr

✓

**AUTO:**

- ✓ **Reifen:** Profiltiefe und Luftdruck prüfen
- ✓ **Scheinwerfer:** Funktionstüchtigkeit und Wischerblätter prüfen
- ✓ **Bremsen:** Bremsbeläge, Bremsflüssigkeit und Bremsleitungen prüfen
- ✓ **Beleuchtung:** Scheinwerfer, Blinker und Rückleuchten prüfen
- ✓ **Klimaanlage:** Funktionstüchtigkeit prüfen
- ✓ **Batterie:** Ladezustand prüfen und eventuell aufladen
- ✓ **Ölstand:** prüfen und gegebenenfalls nachfüllen
- ✓ **Wischwasser:** prüfen und gegebenenfalls nachfüllen

**FAHRRAD:**

- ✓ **Reifen:** Profiltiefe und Luftdruck prüfen
- ✓ **Bremsen:** Bremsbeläge und Bremszüge prüfen
- ✓ **Kette:** Reinigen und schmieren
- ✓ **Schaltung:** Schaltzüge prüfen und eventuell nachjustieren
- ✓ **Beleuchtung:** Batterien und Funktionstüchtigkeit prüfen
- ✓ **Sattel:** Sitzposition prüfen und eventuell anpassen
- ✓ **Lenker:** Stabilität prüfen und gegebenenfalls anziehen

**MOTORRAD:**

- ✓ **Reifen:** Profiltiefe und Luftdruck prüfen
- ✓ **Bremsen:** Bremsbeläge, Bremsflüssigkeit und Bremsleitungen prüfen
- ✓ **Kette:** Reinigen und schmieren
- ✓ **Beleuchtung:** Scheinwerfer, Blinker und Rückleuchten prüfen
- ✓ **Ölstand:** prüfen und gegebenenfalls nachfüllen
- ✓ **Kühlflüssigkeit:** prüfen und gegebenenfalls nachfüllen
- ✓ **Luftfilter:** prüfen und gegebenenfalls reinigen oder austauschen

## Termine, Nachrichten & Veranstaltungen

### Gemeinsam vorsorgen, um die Blutversorgung lückenlos zu gewährleisten – Tragen Sie Ihre Spende-Erfahrung weiter

Das Frühjahr beschert uns die angenehme Zeit des Jahres, in der die Tage langsam länger hell bleiben und die Motivation für Aktivitäten drinnen und draußen wieder steigt. Auch der Besuch eines Blutspendetermins fällt nun vielleicht wieder leichter. Bitte nutzen Sie diesen Motivationsschub dafür, mit Ihrer Spende Patienten zu unterstützen und mögliche Engpässe in der Blutversorgung unbedingt zu vermeiden.

Durch die demografische Entwicklung unserer Gesellschaft stehen immer mehr ältere Patienten immer weniger potenziellen Blutspendern gegenüber. Auch äußere Umstände, z. B. unvorhersehbare Ereignisse, Katastrophen oder saisonale wie auch individuelle Schwankungen können zu temporären Engpässen in der Blutversorgung führen. Um langfristig solche kritischen Versorgungssituationen zu vermeiden, braucht auch der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost immer **engagier-**

**te Spender und Neuspender**, die regelmäßig Blut spenden.

Gerade bei Engpässen zählt jede Spende. So können Sie die gute Tat weitertragen:

- Bringen Sie Freunde oder Verwandte mit zur Blutspende, denn gemeinsam macht Leben retten noch mehr Spaß
- Erzählen Sie anderen von Ihrer guten Tat – erinnern Sie andere daran, dass sie auch Lebensretter sein können
- Teilen Sie Ihr Engagement auf unseren Social Media Kanälen unter dem hashtag **#schenkelebenspendeblut**

Alle Blutspendetermine, sowie die erforderliche Terminreservierung sind zu finden unter [www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine](http://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine), darüber hinaus kann die Terminreservierung auch über die **kostenlose Hotline 0800 11 949 11** erfolgen. Dort werden auch weitere Informationen erteilt. Bitte beachten Sie ggf. aktuelle Ankündi-

gungen auf der Website des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter [www.blutspende-nordost.de](http://www.blutspende-nordost.de)

**Hinweis:** Nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen Impfstoffen gegen das Corona-Virus ist eine Blutspende am Tag nach der Impfung möglich, sofern sich der oder die Geimpfte gesund fühlt.

#### Die nächste Blutspendeaktion in Ihrer Region findet statt

**am** Donnerstag, den 9. März 2023  
**in** der Heinrich-Pestalozzi-Oberschule Löbau  
**von** 15.00 bis 20.00 Uhr

**am** Donnerstag, den 13. April 2023  
**in** der Heinrich-Pestalozzi-Oberschule Löbau  
**von** 15.00 bis 20.00 Uhr

### Dank Sponsoring - neues Fahrzeug für das Bauamt der Stadt Löbau

mit der Idee „Fahrzeug zum Nulltarif“ ermöglicht die Firma MOBIL Sportvereinen, karitativen Institutionen, Kirchen und auch Gemeinden die freie Verfügbarkeit eines Fahrzeuges für mehrere Jahre.

Die Stadt Löbau konnte dank eines solchen Sponsorings im Januar 2023 ein neues Fahrzeug für das Bauamt erhalten. Die Stadtverwaltung hat kürzlich die Einführung des kommunalen Energiemanagements beschlossen. Energieverbrauchs-senkung verbunden mit einer deutlichen Umweltentlastung und natürlich einer Kostenreduzierung stehen im Mittelpunkt dieser Aufgabenstellung. Auch für die Umsetzung dieser aktuell besonders wichtigen Maßnahmen kann das Fahrzeug genutzt werden.

Realisiert durch die Firma Mobil und durch die Unterstützung von Unternehmen aus der Region und der Stadt Löbau, die mit einer Werbefläche auf dem Fahrzeug ihr Engagement zum Ausdruck bringen, können mit dem Fahrzeug vielfältige Aufgaben in der Stadt Löbau unterstützt werden.

Deshalb danken wir allen beteiligten Firmen, welche mit Ihrer Werbung dazu beitragen, dass ein neues Fahrzeug für uns kostenlos den städtischen Fuhrpark bereichert.

Sie werden wiederum für die kommenden Jahre bei den Fahrten im Stadtgebiet und

der Umgebung immer als Werbepartner präsent sein.

- Bäckerei u. Konditorei Schwerdtner GmbH
- Agip Service-Station 5005
- Arbeitsbühnenmietservice
- Auto Feige Vertrieb & Service GmbH
- Baschützer Innenausbau GmbH
- Baubetrieb GmbH- Boxberg
- Tischlerei Briesowsky-Graf
- Rudolph & Hieronymus Dachdecker GmbH Löbau
- EBS Elektroinstallation & Blitzschutz-Service GmbH
- Elektrofachbetrieb Weber
- Fliesenlegerfachbetrieb Heide
- Heizung & Sanitär Löbau GmbH

- HFS Hoch- u. Tiefbau GmbH
- Ibe Ingenieurbüro Edelmann
- Landtechnik Oberlausitz
- Malerfachbetrieb List GmbH
- Lohn- u. Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V.
- NH Bedachung Löbau GmbH
- Weise Planungsgesellschaft mbH
- Raab Karcher Stark Deutschland GmbH
- Rudolph & Hofmann GbR
- SLB Stadt- u. Landbau Bautzen GmbH
- Tiefbau Renner
- Tischlerei Pötschke GmbH
- Wohnungsverwaltung und Bau GmbH Löbau
- ACO Autohaus Zeidler



## Europa fördert Löbau – Nachhaltige soziale Stadtentwicklung



### Im Familienbüro „Satellit“ gut beraten



#### AUFGESCHNAPPT... DAS SÄCHSISCHE HÖRMobil MACHT STATION IN LÖBAU

Sie fragen sich jetzt, was ein HÖRmobil ist? Es ist eine fahrende Beratungsstelle für interessierte Bürgerinnen und Bürger, die sich speziell zum Thema Hörschädigung sowie zu Fragen rund ums Hören & Schwerhörigkeit informieren möchten.

Neben einer begrenzten Testung des Hörvermögens können Ratsuchende erfahren, welche Beratungsangebote von Menschen mit Lebensschwernissen genutzt werden können.

Unterstützt wird die Aktion von der EUTB® - Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (Beratungsstelle des Landkreises Görlitz) und dem Familienbüro SATELLIT.

Geplant ist, dass das sächsische HÖRmobil am Donnerstag, den 27. April 2023 in der Zeit von 9 bis 14 Uhr Station auf dem Löbauer Altmarkt macht.

#### INTEGRIERTE BERATUNGSANGEBOTE IM FEBRUAR 2023

Die Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung, kurz EUTB®, vor allem für Menschen mit und ohne Behinderungen sowie für chronisch erkrankte Menschen findet am **Mittwoch, den 8. März 2023** von 9 bis 12 Uhr im Familienbüro statt.

Beratungstermine mit Ansprechpartnerin Elke Träger können Sie gern über das Familienbüro „Satellit“ telefonisch unter (03585) 4521905 oder via E-Mail an [satellit@awo-oberlausitz.de](mailto:satellit@awo-oberlausitz.de) vereinbaren.

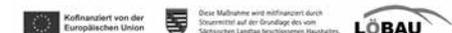
Rechtsanwalt Torsten Wildner ist am **Donnerstag, den 9. März 2023** wieder zu Gast im Familienbüro „Satellit“.

In der Zeit von 8 bis 12 Uhr steht Ihnen der Zittauer Rechtsanwalt für Ihre individuellen Fragen im Rahmen einer kostenlosen Erstberatung zur Verfügung.

Rechtsanwalt Torsten Wildner berät seine Mandanten u. a. im Familienrecht, Erbrecht, Sozialrecht, Mietrecht und im allgemeinen Zivilrecht.

**!** Aufgrund der großen Nachfrage bedarf es unbedingt der telefonischen Voranmeldung bei Sozialarbeiterin Carina Schindler-Meusel.

**Arbeiterwohlfahrt KV Oberlausitz e.V.**  
Familienbüro „Satellit“  
Sporgasse 1 in 02708 Löbau  
(03585) 4521905 oder  
[satellit@awo-oberlausitz.de](mailto:satellit@awo-oberlausitz.de)  
[www.awo-oberlausitz.de](http://www.awo-oberlausitz.de)



### „Was wäre, wenn...“ – der Wunschmonat im Café Lücke!

Liebe Café Lücke-Kids,

wenn ihr einen Wunsch frei hättet, wie würde der lauten? Im März widmen wir uns dem Thema „Wünsche“ und wollen euch einbeziehen! Was wünscht ihr euch für euch, für eure Familien, für eure Freund\*innen? Was wünscht ihr euch von eurer Schule, von Löbau, von uns? Und gibt es Wünsche, deren Erfüllung vielleicht greifbarer ist, als ihr denkt? Alles das wollen wir mit euch herausfinden! Gemeinsam werden wir Wunschsterne in den Himmel schicken und einen Sorgefresser für das Café Lücke bauen. Außerdem wird es wieder tolle Bastel- und Backaktionen geben und noch die eine oder andere Überraschung erwartet euch! Lasst euch das nicht entgehen!

Natürlich könnt ihr aber auch jederzeit mit eigenen Projektideen zu uns kommen. Habt ihr Hausaufgaben, mit denen ihr einfach nicht weiter kommt? Bringt sie mit, wir helfen euch beim Lösen!

Das Café Lücke, Katzenturm-gässchen 1, hat immer montags bis donnerstags, 13:00–17:00 Uhr und freitags 12:00–16:00 Uhr für Kinder und Jugendliche zwischen 11 und 15 Jahren geöffnet! Alle unsere Angebote sind dabei wie immer für euch kostenfrei! Seid dabei, wir freuen uns auf euch!

*Euer Café Lücke, Löbaus  
offener Kinder- und Jugendtreff*



© pixabay.com



Kofinanziert von der  
Europäischen Union



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch  
Steuermittel auf der Grundlage des vom  
Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



## Löbau lebt!

Unser Verein LÖBAULEBT e.V. ist im Sommer 2022 zu einem Ort der Demokratie geworden. Sachsenweit dürfen seit dem 01.01.2022 insgesamt 13 Orte unter der Förderung des Sächsischen Staatsministeriums der Justiz und für Demokratie, Europa und Gleichstellung (SMJusDEG) Räume und Orte erschaffen, in welchen Partizipation, Beteiligung und politische Bildung gelebt werden.

Mit unseren „Bewegten Wochen“ bietet sich uns nun die Chance, unsere Angebote und Formate für die Löbauer Bürgerinnen und Bürger noch bedarfsgerechter zu gestalten. Schwerpunkte bilden zwar Angebote für Mädchen und Frauen, dennoch ist es unserem Verein ein wichtiges Anliegen, uns als Gesellschaft in diesen herausfordernden Zeiten wieder näher zusammen zu bringen. Ziel unserer Veranstaltungen wird sein, dass wir miteinander ins Gespräch kommen und uns zuhören. Meinungen dürfen auseinander gehen, auch streiten ist wichtig, aber immer respektvoll und auf Augenhöhe.

**LÖBAU  
LEBT**

**Bewegte Wochen**  
03.03.2023 - 13.05.2023  
LÖBAULEBT e.V.

[www.loebaulebt.de/bewegteochen](http://www.loebaulebt.de/bewegteochen)

Wir freuen uns, wenn ihr euch inspirieren lasst von den vielen Menschen, die uns im Rahmen dieser Angebote begegnen. Wenn daraus Netzwerke entstehen und wir wieder in die Situation kommen, voneinander zu lernen und gemeinsam etwas zu (er)Schaffen, dann wird das unser gesellschaftliches Miteinander stärken und bereichern.

Das Programmheft ist abrufbar auf unserer Internetseite

**KINO im März bei LÖBAULEBT**

- FR, 03.03.23 | ab 20 Uhr Mittagsstunde**  
„Ein wehmütiger und gleichzeitig latent komischer Blick aufs norddeutsche Land und seine Strukturveränderungen zwischen den 1960ern und der Jetztzeit.“  
Einlass: jeweils 30 Minuten vor Filmbeginn
- DO, 09.03.23 | ab 20 Uhr Der Gesang der Flusskrebse**  
„Verfilmung des Bestsellers von Delia Owens mit einer überzeugenden Hauptdarstellerin“
- FR, 17.03.23 | ab 20 Uhr Triangle of sadness**  
„Die satirische Tragikomödie ist in der Welt der Reichen und Schönen angesiedelt und wirft einen Blick auf menschliche Abgründe.“
- FR, 24.03.23 | ab 20 Uhr Monsieur Claude und sein großes Fest**  
„Ein Fest der Situationskomik, voller Esprit und Dialogwitz, eine Kinokomödie, wie sie sein muss – mitreißend, sympathisch und vor allem extrem witzig.“

**LÖBAULEBT e.V.**  
Bahnhofstraße 26, 02708 Löbau  
[www.loebaulebt.de](http://www.loebaulebt.de) | [info@loebaulebt.de](mailto:info@loebaulebt.de)

Foto: Paul Glaser

[www.loebaulebt.de](http://www.loebaulebt.de). Dort finden sich alle Angebote, die zum Mitmachen, Mitgestalten und Mitreden einladen.

Die Mitmach-Angebote sollen motivieren, wieder in Bewegung zu kommen. Um positiv in die gesellschaftlichen Entwicklungen zu wirken, muss es uns selbst gut gehen, körperlich und geistig. Die Trägheit der letzten Jahre muss aufgebrochen werden.

Bei den Formaten „Mitreden“ geht es darum, sich zu begegnen und zu bestimmten Themen auszutauschen: Miteinander reden, einander zuzuhören, Verständnis für eine Gegenposition zu entwickeln und sich im Idealfall gegenseitig mit Impulsen und neuen Gedanken zu bereichern, andere Lebensentwürfe kennenlernen und respektieren.

Beim Mitgestalten lasst ihr eurer Kreativität freien Lauf. Hierzu wird es Angebote geben, die über die Aktionswochen hinaus weiterhin Bestand haben werden.

Die Aktionswochen werden am 11.03.2023, 14.00 Uhr beim LÖBAULEBT e.V., Bahnhofstraße 26, eröffnet. Vor Ort wird es die Ausstellung „Rebellinnen“ zu sehen geben, die bedeutende Frauen der letzten Jahrhunderte zeigt und wie deren Handeln und Tun die Gesellschaft verändert haben. Zum neuen Jahr ist die neue Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises Görlitz, Marika Vetter, in den Dienst getreten. Sie wird uns zur Eröffnung begleiten. Eine Kinder-spielecke steht zur Verfügung.

*Wir freuen uns auf euch!*  
Laura Friedrich und Claudia Lang

**OSTERHASENTAG**  
02.04.2023  
**KAFFEE  
UND  
KUCHEN**  
MIT DEM  
FRAUENSTAMMTISCH  
LÖBAULEBT E.V.  
AB 14:00 UHR  
BAHNHOFSTRASSE 26  
FROHE OSTERN

Anzeige

„Kommt zu uns! Ich kann es nur empfehlen.“

**Ausbildung 2023**

- **Pflegfachmann (m/w/d)**
- **Koch (m/w/d)**

**Bewerbung an:**  
Arbeiter-Samariter-Bund  
Ortsverband Löbau e. V.  
Güterstraße 14, 02708 Löbau  
oder per Mail: [bewerbung@asb-loebau.de](mailto:bewerbung@asb-loebau.de)

**ASB**

## Kindereinrichtungen

### Bewegter Winter im Kinderhaus



Unser winterliches Vogelhochzeitsprogramm feierten wir im Kinderhaus am 25.01. Die Vorschulkinder führten ein kleines Programm mit fröhlichem Singen, Tanzen und Gedichten auf. Auch ein Leierkasten verschönernte das Programm – hierfür bedanken wir uns bei Herrn Prauß. Am 09.02. haben die Eulen und Füchse das Vogelhochzeitsprogramm im Pflgestift Löbau-Nord vorgestellt. Vielen Dank für die Einladung und die Gastfreundschaft.

Den Winterferien und der Faschingszeit sagen wir adé! Die Hortkinder erlebten ein buntes Programm mit u.a. einem Museumsbesuch der Ausstellung „Spielraum – Momente des Spielens“, mit Puppentheater im CVJM oder einer Fahrt in

die Erfinderkiste nach Oderwitz. Die Feriendenen standen im Kinderhaus für Groß & Klein ebenso unter dem Motto „Fasching“. Es wurde geschmückt, gebastelt, gesungen und gelacht. Viele kleine Tierkinder, Piraten, Clowns, Polizisten, Prinzessinnen und Feen feierten mit. Kittlitz Helau! – riefen die Hortkinder, die den Fasching im Faschingsclub Kittlitz feierten.

Seit 01.02. hat das Kinderhaus neue Öffnungszeiten. Die Kinder werden von 6.00 bis 16.30 Uhr betreut. Bei dieser Gelegenheit bedanken wir uns bei den Eltern für Ihr Verständnis.

Allen Schulkindern wünschen wir einen guten Start in das neue Schulhalbjahr.

*Das Team vom Kinderhaus  
„Am Löbauer Berg“*



# Freuen Sie sich auf den Frühling!

Mit perfekten InsektenSchutzGittern. Von Neher. Nach Maß.

**Fundierte  
Beratung  
Aufmaß,  
Herstellung  
u. Montage  
aus einer  
Hand**



**„Sonnenschutz“ hat immer Saison**



**„Sonnenschutz“**  
ROLLADEN- UND FENSTERBAU GMBH

**Rollladenbau**  
OT Eibau  
Hauptstraße 8  
02739 Kottmar  
Tel. 0 35 86 / 70 24 05

**Fensterproduktion**  
OT Obercunnersdorf  
Hauptstraße 164  
02708 Kottmar  
Tel. 03 58 75 / 6 12 14

[www.sonnenschutz-kottmar.de](http://www.sonnenschutz-kottmar.de)

### Immobilienangebot der Großen Kreisstadt

Zum Verkauf steht das mit einem ehemaligen Wirtschaftsgebäude (Kurheimring 24) bebaute Grundstück im Ortsteil Glossen.

Das Grundstück, bestehend aus dem Flurstück 195/3 der Gemarkung Glossen, hat eine Gesamtgröße von 501 m<sup>2</sup>.

Das Gebäude (Baujahr: 19. Jahrhundert) hat eine Bruttogrundfläche von 375 m<sup>2</sup> und befindet sich in einem schlechten baulichen Zustand.

Das Objekt steht unter Denkmalschutz, da es zur Sachgesamtheit „Rittergut Glossen“ gehört.

Für die ehemalige „Bauernstube“ und eine Garage existieren Nutzungsverträge, die der Käufer übernehmen müsste.

Marktwert lt. Gutachten: 9.100,00 €

Das Gutachten kann im Bauamt der Großen Kreisstadt Löbau, Johannisstraße 1a, 2. OG eingesehen werden.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann wenden Sie sich unter Einreichung eines Angebotes bis zum 31.03.2023 an das Bauamt der Stadt Löbau.



Ansprechpartner: Stadtverwaltung Löbau, Bauamt, Abteilung Liegenschaften, Frau Walter, Altmarkt 1, 02708 Löbau, Tel.: 03585/450245, [carolin.walter@loebau.de](mailto:carolin.walter@loebau.de)



## Ostsächsische Eisenbahnfreunde e. V.

### Dampflokomotive 52 8141-5 „Giesla“ bald wieder in Löbau

Um die im vergangenen Jahr immer wieder aufgetretenen Lagerprobleme zu beseitigen, ist unsere betriebsfähige Dampflokomotive schon länger nicht im Löbau. Direkt nach den Nikolausfahrten im vergangenen Dezember wurde die Lok in Abstimmung mit dem Dampflokomotivwerk Meiningen nach Chemnitz ins Sächsische Eisenbahnmuseum gebracht. Eines der dortigen Rundhäuser verfügt über eine original erhaltene und funktionstüchtige Achssenkenschiene aus Zeiten, in denen die Wartung und Reparatur von Güterzugdampflokomotiven wie der unseren zu den täglichen Aufgaben eines Bahnbetriebswerkes gehörten. So konnte schon vor Weihnachten gemeinsam mit Technikern des Dampflokomotivwerkes mit der Fehlersuche begonnen werden, ohne die Maschine den weiten Weg bis nach Meiningen bringen zu müssen. Mittlerweile ist die Behebung der Lagerprobleme in vollem Gange und wir sind guter Dinge unsere alte Dame noch im März wieder in Löbau begrüßen zu können.

### Jahresprogramm 2023 veröffentlicht

Anders als bis 2020 gibt es das Programmheft „Eisenbahnnostalgie“ nicht mehr. Als würdigen Ersatz haben wir vor kurzem unser umfangreiches Jahresprogramm 2023 als Ausgabe der Ostsächsischen Dampfzugzeitung veröffentlicht. Ein persönliches Exemplar können Sie zum Beispiel in der Tourist-Information bekommen.

Am **26. März wollen wir mit Dampflokomotive 52 8141-5 die erste große Tour** unternehmen. Von Löbau aus geht es über Bautzen, Bischofswerda und Dresden ins westsächsische Hohenstein-Ernstthal. Die Stadt blickt nicht nur auf eine bewegte Industrie- und Rennsportgeschichte zurück, sondern ist auch Geburtsort des Abenteuerautoren Karl May. Vor Ort haben Sie die Möglichkeit zwischen mehreren Freizeitangeboten zu wählen. Auch für unsere Osterfahrten zum Karfreitag gibt es schon genauere Pläne. Jeweils vor- und nachmittags laden wir kleine und große Eisenbahnfreunde zu einer Rundfahrt mit unserem Dampfzug durch die Oberlausitz ein, bei der wir unterwegs



Mit Hilfe der Achssenkenschiene im Sächsischen Eisenbahnmuseum Chemnitz-Hilbersdorf können die Fehlersuche und die notwendigen Arbeiten am Fahrwerk von 52 8141-5 erledigt werden. (Foto: Bernd Hahn)

natürlich auch für eine Osterreisensuche Halt machen werden.

Zu den **Maschinenhaustagen am 13. und 14. Mai** wird es ein Novum geben. Gemeinsam mit den Veranstaltern der Gewerbe- und Freizeitmesse „Konvent'a – Sport frei!“ bieten wir ein Kombiticket an, mit dem Sie beide Veranstaltungen besuchen können. Informationen zu allen anstehenden Sonderfahrten und Terminen sowie die Möglichkeit zur Ticketbuchung finden Sie unter [www.osef.de](http://www.osef.de) auf unserer Internetseite.

## Veranstaltungen im März von den NaturFreunden Löbau



Am **Samstag, 25.03.** geht es in die **Königshainer Berge zur Wanderung**. Gestartet wird 9.00 Uhr vom Wanderparkplatz Königshainer Berge zur ca. 8 km Tour.

Um eine Anmeldung bis zum 23.03. bei der Wanderleiterin Pia Liebig unter 03585-861529 wird gebeten.

### Vorschau April:

Am **Samstag, 01.04.** findet der **erste Arbeitseinsatz** statt. Ohne Aprilscherz, dafür

mit Spaß und Elan geht es dem Wildwuchs an die Wurzeln. Los geht es 9.00 Uhr am Seifert'schen Garten. Wasch- und Umkleidemöglichkeiten sind vor Ort vorhanden.

Weitere Informationen bei Dagmar Brzeziņa unter 03585-401351.

„**Vom Eise befreit ...**“ sind hoffentlich die Wege, denn am **Freitag, 07.04.** geht es zum gemütlichen **Osterspaziergang**. Los geht es 10.00 Uhr im Seifert'schen Garten.

Vielleicht ist der Osterhase auch zu Gast?

Um eine vorherige Anmeldung bis 05.04. bei Petra und Jörg Ebert unter 03585-404531 wird gebeten.

### Aufruf in eigener Sache:

Um auch in diesem Jahr den Osterbrunnen in der Inneren Zittauer Straße gestalten zu können, benötigen wir tatkräftige Hilfe. Wer uns beim Osterbrunnen bemalen oder/und Binden der Girlanden helfen kann, melde sich bitte zeitnah bei Heinz Pingel unter 0151-11729316.

## Ballonfahrt mit Sachsen Großmann & Söhne GbR am 24.06.2023 im Raum Löbau.

Im Rahmen der Initiative **WIR BEWEGEN - AKTIV & PRÄSENT** wird am Samstag, dem 24.06.2023 im Raum Löbau wieder eine Heißluftballonfahrt durchgeführt.

Interessenten an der Fahrt können ihr Interesse bis zum 10.03.2023 anmelden bei:

Martin Noack  
Koordinator der Initiative  
WIR BEWEGEN AKTIV & PRÄSENT  
Radel-Martin@t-online.de  
Tel. 03585 402420

## Fahrbibliothek des Landkreises Görlitz

### Die Haltestellen:

Kittlitz                      Parkplatz Grundschule  
Kleindehsa                Tourist-Parkplatz  
Lauba                        Stadt Hamburg

Weitere Informationen unter [www.cwbz.de](http://www.cwbz.de)  
**Tel. für Verlängerung: 0173 5869578 (Fahrbibl.) oder 03583 518924 (Kreisbibl.)**  
**Vorbestellungen und Leserwünsche:**  
[fahrbibliothek@ku-weit.de](mailto:fahrbibliothek@ku-weit.de)

Haltepunkt	Zeit	März
Kittlitz	14:30–15:15	14.
Kleindehsa	15:50–16:00	14.
Lauba	16:15–16:45	14.

## Gewinnspiel und Auflösung aus dem Stadttjournal Februar:

Bei der Geschichte um Brummi Fahrer Howard ist uns die Fantasie durchgegangen. Das ist auch unserer Gewinnerin Frau Kaul aufgefallen, die sich nun über das Buch „Glücksorte in der Oberlausitz“ freuen kann. Die Gewinnerin wurde bereits benachrichtigt.



## Fest verANKERt. Die Löbauer Nudelfabrik und ihre Mannschaft

### Neue Sonderausstellung im Haus Schminke in Kooperation mit dem Stadtmuseum Löbau

Das 1933 von Haus Scharoun errichtete Haus Schminke in Löbau ist heute eine Ikone der modernen Wohnarchitektur. Das Wohnhaus wäre allerdings undenkbar ohne die benachbarte Anker-Teigwarenfabrik und die Unternehmerfamilie Schminke. Ab 1904 leiteten Wilhelm Schminke und später seine beiden Söhne Fritz und Joachim die Geschicke der Löbauer „Nudelei“. Mit hoher Qualität, geschicktem Marketing und einer modernen Betriebsanlage wird die „Anker-Teigwaren“ zu einer der bekanntesten deutschen Lebensmittelmarken.

Die Sonderausstellung „Fest verANKERt. Die Löbauer Nudelfabrik und ihre Mannschaft“ wurde 2020 erstmals im Stadtmuseum Löbau gezeigt. Ab März 2023 sind Teile der Ausstellung erneut im Haus Schminke und somit in direkter Nachbarschaft zur

ehemaligen Nudelfabrik zu sehen. Zahlreiche Fotos, originale Ausstattungsgegenstände und Dokumente aus dem Nachlass der Fabrikantenfamilie Schminke geben Einblicke in das Fabrikgebäude und den einstigen Produktionsalltag.

Die Ausstellung ist vom **20.03.–31.05.2023** im neuen Sonderausstellungsbereich des Haus Schminke zu sehen. Besucher:innen, die sich sowohl die Dauerausstellungen im Stadtmuseum Löbau als auch die Sonderausstellung im Haus Schminke anschauen, können sparen. Bei Vorlage eines tagesaktuellen Tickets, erhält man im jeweils anderen Haus einen vergünstigten Eintritt. Im April und Mai sind an ausgesuchten Terminen auch Führungen durch die Nudelfabrik geplant. Termine und Infos erhalten Sie direkt bei der Stiftung Haus Schminke.

Das Projekt wird gefördert durch den Kulturraum Oberlausitz-Niederschlesien.

#### Öffnungszeiten Haus Schminke:

Donnerstag bis Sonntag: 12-17 Uhr (letzter Einlass: 15:45 Uhr)

#### Öffnungszeiten Stadtmuseum Löbau:

Dienstag bis Freitag: 10-17 Uhr, Samstag, Sonntag & Feiertag: 13-17 Uhr (letzter Einlass: 16:30 Uhr)

#### Kontakt:

Stiftung Haus Schminke

Kirschallee 1 b

D - 02708 Löbau

Tel: +49 3585 862133

E-Mail: [info@stiftung-hausschminke.eu](mailto:info@stiftung-hausschminke.eu)

<http://www.stiftung-hausschminke.eu>



## Stadtbibliothek

### Veranstaltungen im März in der Stadtbibliothek

**Mittwoch, 01.03.2023, 14:30 Uhr**

Es treffen sich wie immer am 1. Mittwoch im Monat die Literaturfreunde Löbau in der Stadtbibliothek (2.OG)

**Mittwoch, 15.03.2023, 17:30 Uhr**



Autorenlesung: Wege der Heilung

Annegret Stübner liest aus ihrem aktuellen Buch über verschiedene, natürliche Wege die Gesundheit zu stärken.

**Mittwoch, 22.03.2023, 14:00 Uhr–17:00 Uhr**

Beratungs- und Informationsnachmittag rund ums Thema Auge.

16:00 Uhr: Vortrag „Augenerkrankung bei Diabetes – Häufigkeit, Symptome und Behandlung“

----

**Samstag, 04.03.2023 & Samstag, 18.03.2023, um 10:00 Uhr**

Ein Koffer voll mit Büchern aus der Ukraine – Veranstaltung in ukrainischer Sprache  
Wir wissen, wie schwierig es für junge Leser\*innen ist, in einem anderen Land zu sein, wenn so viele notwendige und wichtige Dinge zu Hause bleiben. Etwa Lieblingsbücher, die man gut mit Erwachsenen lesen oder die man allein durchblättern kann. Um

ein Stück Heimat in einem neuen Land zu finden, hat das Goethe-Institut Ukraine das Projekt Ein Koffer voll mit Büchern ins Leben gerufen, in Kooperation mit dem Deutschen Bibliotheksverband e. V. (dbv) und dem Ukrainischen Buchinstitut, gefördert durch das Auswärtige Amt.



Veranstaltungen im Rahmen des Projekts werden im 14 Tages Rhythmus durchgeführt

Veranstalterin: Iryna Zapolska

Angebot in ukrainischer Sprache

**Субота, 04.03. та субота 18.03. о 10:00 ранку**

Повна валіза книжок з України

Ми знаємо, як важко юним читачам перебувати в чужій країні, коли вдома залишається стільки потрібних і важливих речей. Наприклад, улюблені книги, які легко читати з дорослими або



які можна гортати наодинці. Щоб знайти частинку дому в новій країні, Goethe-Institut Україна започаткувала проект «Валіза, повна книжок» у співпраці з Німецькою бібліотечною асоціацією. V. (dbv) та Український інститут книги, фінансований Федеральним міністерством закордонних справ.

Заходи проекту проводяться кожні 14 днів

Організатор: Ірина Запольська

Пропозиція українською мовою

#### Vorschau April:

Samstag, 01.04.2023, 10:00 Uhr Ukrainischer Treff (ein Koffer voller Bücher)

Субота, 01.04.2023 до 10 години - Повнавалізакнижок з України

Mittwoch, 05.04.2023, 14:30 Uhr Literaturfreunde Löbau

Der Eintritt zu unseren Veranstaltungen ist kostenfrei – wir freuen uns über eine Spende



## Vorbereitungslehrgang zur Sächsischen Fischereiprüfung

Der Anglerverein Ebersbach e.V. wird am **15., 16. und 23.04.2023** in **Dürrehennersdorf** einen weiteren **Vorbereitungslehrgang für die Sächsische Fischereiprüfung** durchführen. Die großzügigen Räumlichkeiten im Schützenhaus in Dürrehennersdorf bieten dabei beste Bedingungen für alle Teilnehmer.

Unser Lehrgangsteam hat mehr als 25 Jahre Erfahrung in der Ausbildung angehender Angler. Der Lehrgang umfasst neben der Theorie einen umfangreichen praktischen Teil, wo die Teilnehmer verschiede-

ne Fischarten sowie deren Besonderheiten und Anatomie kennenlernen können. Auf schwierige Prüfungsfragen und -themen gehen wir natürlich vertieft ein, um unsere Teilnehmer bestens auf die Fischereisch-einprüfung vorzubereiten.

Eine **vorherige Anmeldung** für diesen Lehrgang ist unbedingt erforderlich:

Jörg Sommerfeldt Tel. 035841 / 37770 oder an Dietmar Riedel Tel. 03586 / 3134294

E-Mail: [anglerpruefung@arcor.de](mailto:anglerpruefung@arcor.de)

## Stromspar-Check für Bürger mit geringem Einkommen bis 2026 bestätigt

Auch in Löbau wird der Stromspar-Check von SAPOS fortgesetzt. Bürger, die jeden Monat besonders mit ihrem Geld rechnen müssen, werden kostenlos beraten: Wo kann man im Haushalt Energie einsparen, ohne dass Lebensqualität verloren geht.

Das betrifft Menschen, die Wohngeld/Lastenzuschuss beziehen, Familien mit Kindergeldzuschlag, Rentner mit Grundsicherung, alle die Sozialhilfe oder Bürgergeld/ALG II (Hartz IV, auch aufstockend) oder auch die, deren Einkommen unter dem Pfändungsfreibetrag liegt.

Aber nicht nur die Beratung ist kostenlos. Alle die am Stromspar-Check teilnehmen, erhalten individuell zusammengestellt, einfache Artikel zum Strom und Wasser sparen einmalig kostenfrei nach Hause gebracht

und eingebaut. Damit kann das Sparen sofort beginnen, was in Zeiten steigender Energiepreise besonders wichtig ist.

Das Team des Stromspar-Checks lädt alle Berechtigten zur Teilnahme ein. Die Anmeldung ist unter **Telefon 03583 861520**, per E-Mail an [ssh-zittau@sapos-goerlitz.de](mailto:ssh-zittau@sapos-goerlitz.de) oder direkt im **Büro auf der Friedhofstraße 7** in Löbau möglich.

Das Projekt wird bundesweit durch den Deutschen Caritasverband und die Energie- und Klimaschutz-Agenturen Deutschlands organisiert und wird gefördert durch das Bundesministerium für Klimaschutz aus Mitteln der Nationalen Klimaschutzinitiative.

## EBERSBACHER BABY-UND KINDERSACHENBÖRSE

am **25. März von 09:00 – 12:00 Uhr**  
**Schützenhaus Ebersbach, Kottmarsdorfer Str. 5, 02730 Ebersbach**

Zum Verkauf wird moderne, preiswerte, gut erhaltene Kindermode (Frühling/Sommer) in allen Größen angeboten.

Lern- und Spielsachen für drinnen und draußen, sowie funktionstüchtige Gebrauchsgegenstände wie Kinderwagen, Betten, Kindersitze, Fahrräder, Dreiräder

usw. sind ebenfalls günstig zu erhalten.

Das Team der Ebersbacher Kindersachenbörse bietet allen **schwangeren Mutti's** die Möglichkeit, schon am Freitag, den 24. März 2023 von 14:30 Uhr bis 16:00 Uhr entspannt einzukaufen. Bitte den Mutterpass mitbringen!

*Wir freuen uns!*

## Volkshochschule

**Monat März: (Kursort Löbau)**

**Samstag, 04.03.2023, 10:00 Uhr**  
Workshop Ruhestand

**Montag, 06.03.2023, 09:00 Uhr**  
Computer und Laptop

**Montag, 06.03.2023, 17:00 Uhr**  
HPZ – Berufsidentität und heilpädagogisches Handeln

**Dienstag, 07.03.2023, 16:00 Uhr**  
Deutsch für Anfänger

**Dienstag, 07.03.2023, 17:30 Uhr**  
Malkurs: Farbenfreude und Schöpferkraft erleben – Dir selbst „auf die Spur kommen“

**Dienstag, 07.03.2023, 17:30 Uhr**  
Schritt für Schritt gesünder leben – Fit in den Frühling – Eiweißbrot und -brötchen (Bäckerei Jarmer Kottmarsdorf)

**Dienstag, 07.03.2023, 17:45 Uhr**  
Deutsch für Fortgeschrittene

**Freitag, 10.03.2023, 09:00 Uhr**  
Workshop: Goldschmieden für Einsteiger

**Samstag, 11.03.2023, 09:00 Uhr**  
Kommunikation mit Eltern in besonderen Problemlagen

**Samstag, 11.03.2023, 14:00 Uhr**  
Der Umgang mit verhaltensauffälligen Kindern

**Montag, 13.03.2023, 14:00 Uhr**  
Stoffwindeln – Mit Stoff wickeln

**Dienstag, 14.03.2023, 17:30 Uhr**  
Schritt für Schritt gesünder leben – Fit in den Frühling – Eiweißbrot und -brötchen (Bäckerei Jarmer Kottmarsdorf)

**Donnerstag, 16.03.2023, 18:30 Uhr**  
Schwierige Themen mit Kindern

**Montag, 20.03.2023, 16:30 Uhr**  
Erbrechen

**Donnerstag, 23.03.2023, 17:00 Uhr**  
3D-Druck Grundlagen – Einstieg in die Welt des 3D-Druckens

**Montag, 27.03.2023, 16:30 Uhr**  
Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung, Patientenverfügung

**Dienstag, 28.03.2023, 16:45 Uhr**  
Hatha Yoga

**Donnerstag, 30.03.2023, 17:30 Uhr**  
Weiterbildung für Pflegeeltern

**Freitag, 31.03.2023, 17:00 Uhr**  
Handlettering – Die Kunst der schönen Buchstaben

**Anzeige im Stadtjournal schalten?**

**Telefon unter: 0 35 85 / 40 19 67**

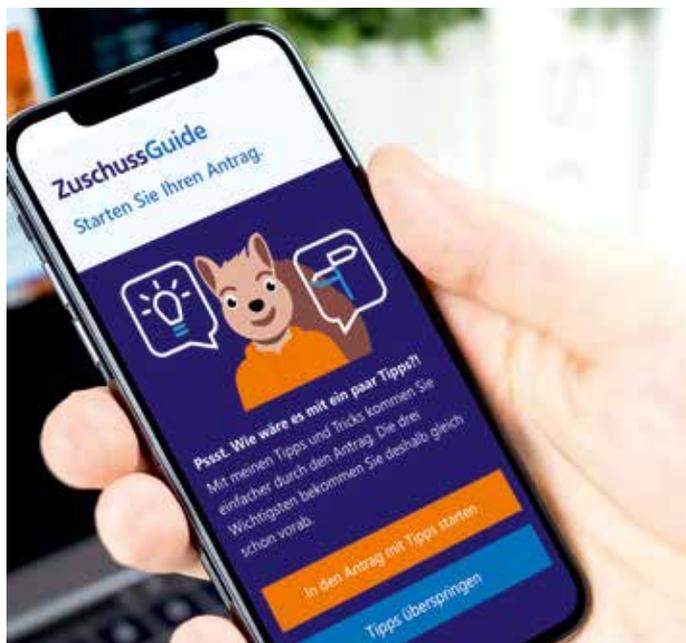
## ZuschussGuide:

### Der einfache Weg zum Zuschuss

Neuer Online-Service Ihrer Volksbank Löbau-Zittau eG

**Mit Zuschüssen können Sie bares Geld sparen, zum Beispiel bei Sanierungen und Umbaumaßnahmen an Ihrem Haus.**

**Der neue ZuschussGuide zeigt Ihnen den passenden Zuschuss für Ihr Vorhaben und führt Sie durch den Antrag.**



### Geld sparen mit Zuschüssen

Eine energieeffiziente Heizung, eine bessere Wärmedämmung oder neue Fenster – viele Investitionen am und ums Haus werden mit Zuschüssen gefördert.

Staatliche Zuschussgeber wie das BAFA (Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle) und andere Institute erstatten Ihnen einen Teilbetrag der Kosten, wenn Sie eine geförderte Maßnahme umsetzen und dabei die Förderbedingungen einhalten.

### Zuschüsse einfach finden und beantragen

Den richtigen Zuschuss zu finden und diesen zu beantragen, ist nicht immer leicht. Hier hilft der ZuschussGuide, ein neuer Online-Service auf der Webseite der Volksbank. Der ZuschussGuide führt Sie mit wenigen Klicks zum passenden Förderprogramm für Ihr Vorhaben. Anschließend beantragen Sie den Zuschuss direkt online.



Jörg Reichelt, Bereichsleiter Firmenkunden und Baufinanzierung bei der Volksbank Löbau-Zittau, betont: „Wer ein Sanierungsprojekt plant, möchte sich nicht mit komplizierten Formularen oder zeitraubenden Informationssuchen aufhalten. Wir bieten unseren Kundinnen und Kunden den maximalen Komfort bei der Beantragung ihres Zuschusses. Sie können sich ganz auf die Verwirklichung ihrer Projekte konzentrieren!“

### Kompetenz in Fördermitteln

Mit dem ZuschussGuide rundet die Volksbank ihr Beratungsangebot in Sachen Fördermittel ab. Kunden der Bank profitieren nun auch bei der Beantragung von Zuschüssen von der über 30-jährigen Fördermittel-Kompetenz der Genossenschaftlichen Finanzgruppe.

**3-Raum-W. mit Balkon in Löbau Nord**

Siemensstraße 4 – 2. Geschoss  
**59,36 m<sup>2</sup> für nur 435,00 € monatlich**  
*(inkl. Betriebskosten sowie Heiz- und Warmwasserkosten)*

Angaben zum Energieausweis: Art: Verbrauch; Kennwert Endenergie: 86,0 kWh/(m<sup>2</sup>a); wesentlicher Energieträger Heizung: Nah- und Fernwärme

**Balkon**  
**Bad mit Dusche**

**WGLöbau** Jetzt Besichtigungstermin vereinbaren!  
Wohnungsgenossenschaft Löbau eG

Weitere Infos unter 03585 404290 - [www.wg-loebau.de](http://www.wg-loebau.de)

## ABWASSERZWECKVERBAND LÖBAU-NORD



Georgewitzer Straße 54 • 02708 Löbau

### Bekanntmachung

die nächste öffentliche Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Löbau-Nord findet am **14.03.2023 um 17:00 Uhr** statt.

#### ORT

Geschäftsstelle AZV Löbau Nord  
Stadtwerke Löbau GmbH, Georgewitzer Straße 54  
Raum 311

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Niederschrift zur Verbandsversammlung vom 25.10.2022
3. Bürgerfragestunde
4. Beschluss zur Vergabe Baumaßnahme Ersatzneubau RÜ  
1 Staufenbergstraße, Außerbetriebnahme Entlastungsschacht MW Kanal Fritz-Ebert-Straße [Löbau]
5. Information und Beschluss zur Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung des AZV-Löbau Nord.
6. Aktuelle Bericht des Betriebsführers
7. Allgemeines

Höhne  
Verbandsvorsitzender  
AZV Löbau-Nord

Das Stadtjournal kann auch online auf [www.loebau.de](http://www.loebau.de) unter dem Punkt „Bürgerservice & Verwaltung“ gelesen werden

## HAUSWIRTSCHAFTSSERVICE PREUß

### Mein vielseitiges Leistungsangebot

- komplette Haushaltsführung
- Hilfe beim Einkauf
- Raumpflegeservice vom Fenster bis zum Treppenhaus
- individuelle Vereinbarungen



### HABEN SIE EINEN BESONDEREN WUNSCH?

SPRECHEN SIE MICH AN, ES GIBT FÜR ALLES EINE LÖSUNG.

Dorfstraße 238 c · 02894 Sohland a. R.

Tel: 03 58 28 / 8 83 38 Mobil: 01 70 / 4 41 41 03



## Tagespflege

„Oberlausitzer Granit“:

03585

**404220**

DRK Kreisverband Löbau e.V.



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

## Pflegedienst

für Löbau und Umland:

03585

**4137742**

www.drk-loebau.de



## Alles außer gewöhnlich ...

### Praxisnahe und intensiv begleitete Ausbildungen zum

Staatlich anerkannten

**Heilerziehungspfleger** (m/w/d)

in Großenhensdorf

Offener Unterricht und Austausch:

7. März, 10-12 Uhr

Evang. Fachschule für Heilerziehungspflege

Großenhensdorf, Am Sportplatz 6

Tel. 035873 47 - 4101

EVANGELISCHE STIFTUNG  
DIAKONIEWERK OBERLAUSITZ

Staatlich geprüften

**Sozialassistenten** (m/w/d)

in Löbau

Informationen zur Ausbildung:

25. März, 10 Uhr

Evang. Berufsfachschule für Sozialwesen

Löbau, Rosenstraße 8a

Tel. 035873 47 - 4501

www.ausbildung-heilerziehungspfleger.de  
www.ausbildung-sozialassistenten.de

### WIR SUCHEN:

**Gärtner/-in**  
(alle Fachrichtungen)  
**Verkäufer/-in**  
**Baumschule**  
in TZ od. VZ

Bewerbungen bitte an  
E-Mail: [info@bs-rissmann.de](mailto:info@bs-rissmann.de)  
oder telefonisch: **03581-310638**



Garten- & Landschaftsgestaltung  
Baumschule Reißmann  
Königshainer Weg 48  
02829 Schöpstal



Stauffenbergstr. 2

02708 Löbau

☎ 0172 8822073

✉ [info@keramik-loebau.de](mailto:info@keramik-loebau.de)



AB SOFORT ERFÜLLEN WIR GANZ  
NEUE WOHNTRÄUME

Gerne lade ich Sie ein die verschiedenen  
Wandgestaltungen in unserer Galerie zu  
erleben. Lassen Sie sich von zahlreichen  
Möglichkeiten inspirieren, Ihren Wänden  
einen unverwechselbaren Oberflächen-  
charakter zu geben.

*Robert Eichler*



PIETRA ZEN



# Fuhrbetrieb & Baustoffhandel Torsten Kühn

Kötschauer Straße 2,  
02708 Kleindehsa

Tel. (03585) 83 34 36,  
Funk 0151 - 580 345 21



Sand, Schotter, Kies,  
Splitt und Mutterboden  
vom Multicar bis zum  
27-Tonnen-Sattelzug